

rek

BALOGH JÓZSEF  
Berlini téren volt  
a szálloda tulajdonosa.

szálloda  
IV., BECSI UCCA 2.  
újépített palota a  
jobb helyén. Központi  
meleg folyóvíz. Fürdő-  
telefonos szobák. Lift.  
P 4. ucai szobák  
személyi kezelésben.  
Kétszobás apartmanok.

az összes állami  
ok kimutatásait

rest, január 10. (Az Uj  
elföldi kölcson második  
gozásával megbízott bi-  
minisztériumokhoz inté-  
dolgozik. Ezek a munká-  
befejezést nyernek és ak-  
munkák január 20-ig ki-  
összes állami adósságok  
szávetőleges számítás sze-  
12 milliárd 300 millió

eresztül  
Horney.

örtént határozat  
felfüggesztése  
gyében

rest, január 10. (Az Uj  
azura rendszerének módo-  
ban hivatalos helyen az-  
ják, hogy a módosítás  
lmányozás tárgyát képe-  
határozat még nem tör-  
rendszer még érvényben  
g, míg az összes lapok  
megegyezés nem jön lét-  
rendelettel fogják az  
elvéptetni.

ormány sorsa a lei  
ál, vagy bukik

rest, január 10. (Az Uj  
or Slavescu pénzügyimi-  
Madgearunak a devalori-  
adott nyilatkozatára. Ki-  
ügyminiszter, hogy cso-  
t egy kormányférfi, aki  
és amelltt tudós is.  
ien tegyen nyilatkozato-  
nal hatással lehetnek a  
a lej erejében és biztos  
a lej stabilitásának meg-  
biztosítani az ország pénz-  
A lej stabilitása annyira  
lis pártnak, hogy a kor-  
áll, vagy bukik.

ENZURAT



Taxa postala  
plättite in num.  
No. 224713/929.

10. Telefon: 9-77. I  
Havonta 110, negy  
évre 600, egészévre  
földre: Havonta 2,  
félévre 12, egészévre 20 dollár. Hír-  
defések díjazás szerint. Az „UJ  
KELET” az erdélyi és bánági zsi-  
dóság egyetlen politikai napilapja.  
Cikkeink utánnomását csak a for-  
rás megjelölésével engedjük meg.

Dr. Rámásetter Róbert

Disztér 2., I. em.

BUDAPEST

# KELET

## ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Bérmertelen  
leveleket nem  
fogadunk el.  
— Kéziratok  
megőrzését és visszaküldését nem  
vállaljuk. Főszerkesztő dr. Marton  
Ernő. Felelős szerkesztő Jánber  
Ferenc. Bucuresti szerkesztő Hát-  
szegi Ernő, Strada Matei Mile 5.  
Szombat, 1935. január 12.  
5695. ÉV. XVIII. ÉVF.  
SEBAT 8. 9. SZÁM.

Ara 5 lej

VILAG TUKRÁ

### Neurath elutasította Anglia ama javaslatát, hogy Németország képviseltesse magát a genfi Saar-ülésszakon

# Hitler megbizottja a saarbrückeni főrabbinál interveniált, hogy a saarvidéki zsidók Hitlerre szavazzanak

### Letették az esküt a szavazatszedő bizottságok elnökei. Szaporodnak az incidensek a saarvidéki területen. Hatvan amerikai és 50 ezer birodalmi német érkezett Saarbrückenbe a népszavazásra

### Csak kedden reggel hirdetik ki a saarvidéki népszavazás eredményét

Saarbrücken, január 11. Már csak egy nap választja el a Saarvidék népet a döntőjelentőségű népszavazástól. A népszavazás napjának közeledtével a politikai feszültség egyre nő a rendes életmenetéből teljesen kiforgatott területen és az incidensek szaporodnak. Így ma a statusquo mellett álló egységfront propaganda lapjainak újságíróitól megverték, egyiknek pedig a szemét is kiszúrták a hitleristák. A nemzeti szocialisták az amerikai német szavazók érkezése alkalmával tüntetésre készültek, amelyet csak a rendőrség közbelépése akadályozott meg. A rendőrségnek sikerült eddig a súlyosabb összecsapásokat is megakadályozni. A nemzeti szocialisták egyre fokozzák propagandájukat, mert azok a hírek, hogy a statusquo mellett tekintélyes számú szavazó fogja leadni szavazatát, új munkára serkentik a náciakat. A Németországból érkező szavazók fogadásánál nagyszabású tüntetésekre számítottak, de ez eddig nem következett be.

A Németországból érkező szavazók nagy része Osnabrückből, Hallból, Leibzighból, Hannoverből, Magdeburgból, Drezdából, Altonából és Breslauból érkezett. A német front főnöke felszólította a hitlerista szavazókat, hogy a Németországból érkező szavazók fogadtatására ne menjenek ki az állomásra. Ezzel szemben a kommunisták lapja, az Arbeiter Zeitung arra szólította fel híveit, hogy tömegesen fogadják az állomásokat a Németországból érkező 50 ezer németet és világszerte fel őket a hitlerista Németországban történő borzalmas dolgokról.

Ujabb saarbrückeni jelentés szerint az 50 ezer Németországból érkező saarvidéki szavazó fogadásánál ezideig nem történtek incidensek. Azok a németországi németek, akiknek a saarvidéki bizottság elismerte szavazati jogát, a Kiefer kávéházba tódulnak, ahol a német front főhadiszállása van. A Németországból érkezőket a hitlerista ifjak fogadják, akik segítőknek az öregebbeknek az elszállásolás munkájában és csomagjaik gondját is magukra veszik. A Kiefer kávéház valóságos utazási iroda képét vette fel, ahol emberek, akik évek óta nem látták egymást találkoznak és ölelkeznek össze.

### Hitler a saarvidéki zsidók szavataira számít

A saarbrückeni Volkstimme szenzációs jelentése szerint König, Hitler kiküldöttje, aki Max Braun igyekezett rávenni arra, hogy az egységfront a Németországhoz való csatlakozás mellett szavazzon, megbeszélést folytatott különböző saarvidéki zsidó személyiségekkel is. Így König felkereste Rulf saarbrückeni főrabbiát is, akit arra kért, hogy a saarvidéki zsidók csatlakozzanak a német fronthoz. König kijelentette, hogy ezt a kérelmet Göbbels propagandaminiszter nevében terjeszti elő. A főrabbi azt válaszolta, hogy a zsidók csak abban az esetben volnának hajlandók a német fronttal menni, ha biztosítják őket, hogy a Németországhoz való csatlakozás esetén a legkisebb bántódásban sem

lesz részük. A lap szerint König erre vonatkozólag ígéretet is tett, de ugyanakkor megakadályozta a Ruffal való további tárgyalást. Hogy milyen komolyan lehet venni a hitlerista megbízott ígéretét, arra jellemző egy Délafrikából Londonba érkezett zsidó fiatal ember elbeszélése, aki szavazatát megyleadni Saarbrückenbe. A fiatal ember elmondta, hogy az újságíróknak, hogy a hajón vele együtt utazó „árják” terrorizálták és bántalmazták. Egyenként ugyanezzel a hajóval érkezett Marselle kikötőjébe a francia idegen légió tizenegy katonája is, akik a Saarvidékről valók. A katonák ma tovább utaztak a Saarvidék felé, hogy résztvegyenek a népszavazásban.

### Légi tilalmi zónának deklaráltak a Saar területet

A Paris Soir jelentése szerint a saarvidéki népszavazási bizottság a mai naptól kezdő-

## Letették az esküt a szavazatszedő bizottságok elnökei

Saarbrückeni jelentés szerint ma délelőtt az összes szavazatszedő bizottságok elnökei a wartburgi színház nagytermében Rhode, a népszavazás elnökének elnöklése alatt letették az esküt. Rhode elnök jókívánságait fejezte ki a szavazatszedő bizottságok elnökei előtt és figyelmeztette őket arra a felelősségteljes hivatásra, amelynek szolgálatában állanak. Ezután felszólította a teremben lévő újságírókat és fényképezőket, hogy hagyják el a termet. Az újságírók és fényképezők távozása után Rhode elnök felolvasta az esküszöveget a 300 svájci, 350 holland, 230 luxemburgi és más nemzetiségűekhez tartozó szavazatszedő bizottsági tagok előtt, akik a szöveg elmondásával letették az esküt.

Az esküszöveg a következőképpen hangzott: „Becsületű szavazókra fogadjuk, hogy respektálni fogjuk a saarvidéki területen érvényben levő összes törvényeket és mint becsületes emberekhez illik, hűségesen fogjuk betartani mindama előírásokat, amelyeket a népszavazás alkalmával elénk szabtak.”

A bizottságok tagjai esküjüket három új-juk feltartásával tették le, majd meghallgatták Rhode elnök instrukcióját a népszavazás technikai módjára vonatkozólag és a szavazati titkosság szigorú betartására vonatkozólag.

Az eddigi jelentésekkel szemben, amelyek mind arról számoltak be, hogy a saarvidéki népszavazás hivatalos eredményét január 14-én este, a genfi és a saarbrückeni közzététel után a világ összes rádióállomásaiban utján hozzák tudomására a nagy nyilvánosságnak: a Rador legújabb saarbrückeni jelentése arról a meglepő hírről számol be, hogy a népszavazás eredményét csak kedden reggel fogják kihirdetni a wartburgi színház termében. A wartburgi színház vasárnap esteől kezdve a saarvidéki nemzetközi haderő angol csapatai fogják körül venni, hogy meg-

dően január 15-ig légi tilalmi zónának deklarálta a Saar területet. A légiforgalmi társaságok utasítást is csak abban az esetben repülhetnek át ez idő alatt a Saarvidék fölött, ha az átrepülésre különleges engedélyt szereznek.

Ma Saarbrückenben kiadták a rendelkezést arra, hogy a visszarendelt Saar balparti határőrségek helyére, a lotharingiai határvonalra a nemzetközi haderő egyes osztagai vonuljanak fel szolgálatára. Az osztagok elfoglalták szolgálati helyeiket. Ez az intézkedés alkalmas az előző rendelkezés által keltett izgalom lecsillapítására.

Berlinben az a hír terjedt el, hogy francia részről intézkedéseket foganatosítottak az iránt, hogy a népszavazásnak Németországra kedvező eredménye után a menekültek ne telepedhessenek le a Saar határ közelében, hanem kizárólag a távolabbi, belső departementekben.

### Angol lépés Berlinben

Berlini jelentés szerint tegnap angol részről intervenció történt a birodalmi kormányban abban az irányban, hogy Németország képviseltesse magát a genfi Saar-ülésszakon. Az angol intervenció azonban nem járt sikerrel, mert Neurath német külügyminiszter udvarias, de határozott formában visszautasította az angol óhaját. Egyidejűleg a német külügyminisztérium részéről alkalmas találtak arra, hogy közöljék azt a német felvilágosítást, hogy helytelen lenne a népszavazást Saar-döntésnek február 12-én elhalasztása. Ha a szavazás eredménye ismeretes, német felfogás szerint a tanácsnak nyomban ki kell mondania határozatát.

A párizsi reggeli lapok méltatják a tegnapi berlini angol lépést, ama nézetüknek adva kifejezést, hogy Londonnak is kevés reménye volt ahhoz, hogy kedvező választ kapjon, de a kísérletet mégis meg kellett tenni. A német elutasító magatartás, sajnos, nem fogja megkönnyíteni Németország helyzetét, sem a népszavazási tanács munkáját a saarvidéki terület sorsa ügyében.

## Külpolitikai figyelő

Az olasz-francia egyezség. A locarnoi egyezség óta szerződésnek olyan sikere nem volt, mint a római jegyzőkönyveknek. Az egész világsajtóban sehol egy ellenséges, támadó hang. Csak tartózkodóan fogadják néhol, ellenségesen sehol és lelkesedéssel az olasz-francia és angol sajtóban.

Oroszországnak a Népszövetségbe való belépése is nagyon nagy horderejű esemény volt, de még távolról sem lehet összehasonlítani ezen politikai aktus hatását a most megkötött római egyezség hatásával.

És ez akkor van így, mikor a római egyezséget ma, az egyezség megkötése után egy héttel még nem ismerjük autentikus szövegében. Csak részleteket ismerünk, csak általánosságban mozgó nyilatkozatokat olvasunk, csak a nagy sajtóügynökségek találgatásai próbálhatjuk ki-hámozni az igazságot.

De talán éppen ez az általános siker oka. Az, hogy titokban maradtak azok a részletek, amelyek elégedetlenséget válthatnak ki. Ez az általános siker Laval-Mussolini diplomáciai művész-munkájának eredménye legalább egyrészt és talán nem teljesen a valóságokon alapul. Laval eddig a francia parlament erőinek nagysírja ismerője és a nagy Briand és Leon Plum mellett legügyesebb taktikusa volt. A politikai hangulat ismerője és kihasználója volt eddig Laval. Most politikai hangulat teremtője. És alig kell hozzá tenni, hogy a színészi Mussolini is szívesen résztvegyen ezen hangulat-kovácsolásban.

Nem kell azért arra gondolni, hogy ez a titkolózás, művészkedés eredménytelenséget takar. A franciák adták: nagy területi és kereskedelmi engedelményeket tettek az olaszoknak Afrikában — ez biztos. És ugyan olyan biztos, hogy nem adtak ingyen semmit. Semmi kétség nem fér az iránt, hogy a franciák és olaszok ténylegesen megegyeztek, eredményesen tárgyaltak. És akármilyennek is ezen egyezség részletei, az európai békepolitika megerősödését eredményezték.

Mégis azért tartják titokban az egyezség részleteit és talán fővonalait is, hogy ezáltal biztosítsák, vagy legalább ne kompromittálják a további tárgyalások sikerét. Laval utazása előtt a józan francia sajtó ugyanis arra figyelmeztetett, hogy olyan egyezséget kell kötni Rómában, amely mindkét fél kielégít, mert csak így lehet a tárgyalásokat eredményeseknek mondani. Utaltak a régi angol-francia koloniali rivalitásra, amelyet ilyen módon és éppen ezért véglegesen sikerült likvidálni a háború előtt. — De az európai politikai valóság ma sokkal komplikáltabb, sem mint-hogy ennyi elég lenne. Nemcsak a franciákat és olaszokat kell kielégíteni az egyezség, hanem egész Európát. És talán ezért titkolóznak, mert a római egyezség ezen második feltételnek még sem tesz eleget s mert még is csak éle van valamely harmadik hatalommal szemben. Laval és Mussolini a római egyezségnek ezt a beállítását rejtik most el mosolyaikkal, nyilatkozataikkal, titkolódásaikkal, és közepes szellemességekkel, amelyeket áhitattal jegyeznek fel az újságok rendkívüli kiküldöttjei.

Nem elégítheti ki az egyezség Németországot. Egyelőre még nem. De, mert van remény arra, hogy kielégítheti később, ha a további tárgyalások folyamán ellenértéket kap, van kilátás arra, hogy a római egyezségnek az európai béke szempontjára

ből még nagyobb jelentősége lesz. És hogy a Németországgal való megegyezés útját nyitva tarthassák, titkolják még mindig az egyezés részleteit, amelyekből kilátszana a németellenes él, a németekkel szemben való bizalmatlanság.

A francia politika sikerét pedig úgy tehetik Németország számára elviselhetővé, ha a leszerelés kérdésében tesznek engedelményeket Hitlernek. És most amikor a francia pozíció olyan erős, amilyen még talán soha nem volt, mikor a francia szövetségi rendszer, a kisantant, a balkáni antant, a francia-orosz, francia-olasz egyezség és az angol barátsággal, így teljesen kiépült, akkor a franciák tehetnek engedelményeket. Annál is inkább tehetnek engedelményeket, mert ezektől függ aztán a fegyverkezések korlátozásának lehetősége. Ez pedig európai érdek.

A fegyverkezések korlátozásának reménye mellett még a középeurópai kérdés elintézésének lehetőségét is magába foglalja a római egyezés. De még a római egyezés körüli rejtély mégis beletekintést enged arra, hogy milyen irányban lehet megegyezni Németországgal, ezen a téren még nehezebb világosan látni a revízió kérdése miatt. Csak az biztos, hogy a revízió ügye a római megegyezés után rosszabbul áll. De a béke teljes megszilárdításához szükséges volna a revizionista országok csatlakozása is a Laval-Mussolini egyezséghez. Csak így lehetne teljes a békülés. De ennek az utnak a megtalálása még mindig igen nagyon látszik.

A további tárgyalásoktól függ tehát, hogy az európai békét lehet-e kibéküléssel biztosítani, a revizionista és nemrevizionista államok kibékülésével, vagy legyünk szerényebbek, fegyverszünetével. És milyen nagyszerű dolog az, hogy ilyenről, még mint lehetőségről is, beszélnünk. Ez előtt két hónappal még gondolni sem mertünk volna erre.

De ha így módon nem is valósul még meg a béke megszilárdítása, a római egyezés mégis biztosabbá teszi életünket, mert a békét védő francia blokkot erősíti mindenestre.

**Flandin és Laval Londonba készülnek.** Flandin és Laval vissza adják Simon látogatását, mikor a fegyverkezések korlátozásának kérdését felvetette. Akkor a franciák nem mehettek bele a német fegyverkezések törvényesítésébe, ami pedig az első lépés lett volna a fegyverkezések korlátozására. Így tehát akkor udvariasan elutasították Simont. Most már más a helyzet. Eszükbe juthat a franciáknak, hogy a világháborút is szövetségi rendszerük mestéri kiépítésével nyerték meg. Most is majd nem teljes ez a szövetségi rendszer. Sőt még teljesebb, mint a háború kitörésének pillanatában. Most törvényesíthetik a német titkos fegyverkezéseket, hogy aztán a fegyverkezések iramát leállítsák, vagy szabályozzák.

Most már meg van ennek a lehetősége. De melyik politikai lehetőség nem sovány lehetőség a mi vén házsártos Európánkban? A német titkos fegyverkezések törvényesítése a versaillesi szerződés katonai szakaszairól való lemondást jelentené. Ez súlyos dolog. A versaillesi szerződéshez a franciák éppen úgy ragaszkodnak, mint ahhoz a meggyőződésükhöz, hogy ők a világon a legokosabban enni-inni és legszebben szeretni tudó nép.

Ha mégis megtörténne ez a forradalom, mert forradalom ez a francia politikában, ugye egész biztos, Laval ellenértékképpen Németország csatlakozását kérné a római egyezséghez és a nehezen készülő keleti-paktumhoz.

Es nincs kizárva, hogy bekövetkezik ez a forradalmi változás a francia politikában, mert a fegyverkezések kérdése soha ilyen fenyegető még nem volt, mint most. Most a tengerészeti egyezmény felbontása után semminemű egyezmény nem korlátoz semmiféle fegyverkezést. A történelem legnagyobb civilizációjának megteremtői és hordozói eddig még soha nem ismert mértékben, a legbarbárabb módon vagyunk felfegyverkezve. A belső barbarizmus veszélye ez. Lehet, hogy ez a veszély változtat a most oly előnyös helyzetben levő francia politikán.

R. I.

Select Mozzó  
**Claudette Colbert és Clark Gable**  
elsőrangú művészek legújabb filmje:  
**EGY KÜLÖNÖS ÉJSZAKA...**  
kiváló vigjáték, ellenállhatatlan humorral. Két órai jókedv és nevetés!

## A belgrádi „Vasrendőr” lüldöklése és bukása

**Harmincöt kormány alatt, erős ellenzéki ostromok közl, állt a pozícióján. Rendőrfőnök, aki mindenről tudott, csak éppen fia szerelméről nem...**

Belgrád, január 11. Belgrádi jelentés a közelmúltban beszámolt arról, hogy a belügyminiszter előterjesztésére a minisztertanács felmentette állásától és nyugdíjazta Manojlo Lazarevics belgrádi rendőrfőnököt. A belgrádi rendőrfőnök nyugdíjazása igen nagy horderejű esemény Jugoszláviában. Lazarevics rendőrfőnök befolyása és hatalma legendás hírű volt.

Kormányok buktak meg és rendszerek változtak Jugoszláviában, csak Lazarevics maradt szilárdan a helyén. 1919 óta állott a belgrádi rendőrség élén és báni rangban a belgrádi közigazgatás vezetője volt.

Petar király bizalmasa

A félelmetes hírű Uprava Grada, Lazarevics hivatala, nagyobb tekintéllyel rendelkezett, mint a felettes belügyminisztérium, vagy sokszor maga a kormány is. Lazarevics még Petar király bizalmasa volt és Sándor király, mint ajánk meg-hitt emberét és nélkülözhetetlen munkatársát vette át a belgrádi rendőrfőnöki. A belgrádi rendőrfőnök hetenként kétszer járt audienciára a szerb királyhoz, akinek jelentést tett minden olyan belgrádi eseményről, amely a királyi udvar érdeklődésére számíthatott.

Lazarevics remekül dolgozott. Politikai értesülései sokszor megbízhatóbbak és gyorsabbak voltak, mint a szerb politika aktív vezetői, ezenkívül mindenről tudott, ami a számottevő körök életében előfordult.

Különösen a háború utáni időkben egymásután mentek és jöttek az új kormányok Belgrádban. A diktatura 1929-ben bekövetkezett kihirdetéséig 35 kormánya volt az új jugoszláv államnak, de egyetlen kormány és egyetlen belügyminiszter sem merté Lazarevicsét állásában megbolygatni.

Lazarevics most már közeljár a 70 esztendőhöz, fanatikus rendőr és egyszerű ember, akit a nagy hatalom sem kápráztatt el. Hosszu működése alatt csak egyszer ragadtatta el magát, amikor saját ügyéről volt szó, de ekkor aztán minden oldalról pergőtűszerű támadás indult megbuktatására.

A vasrendőr fia szerelmes

A rendőrfőnök fia beleszeretett egy csinos szerb lányba, akit Lela Szalevicsnek hívtak. Lela Szalevics a maradi belgrádi nőikkel szemben a szabadabb nyugati életet, a divatos kozmetikát és a párizsi ruhát hozta be Belgrádba. A háború utáni években a fekete-hajú, bájos és ártatlan arcú szép lány meghódította Belgrádot és az egész város vele foglalkozott. Lazarevics, aki Belgrád mindn eseményéről gyorsan és a legjobb forrásból értesült, fia szerelméről csak elkésve szerzett tudomást.

Akor már késő volt. Fiát behívatta magához és szépszóval igyekezett rávenni, hogy szakítson Lelával. A fiu ekkor már olyan szerelmes volt, hogy sem kérésre, sem fenyegetésre nem reagált. A hatalmas rendőrfőnök, aki mindenkivel szemben ki-méletlen volt és erőlyes, most sem tagadta meg magát és fia szerelmi problémáját is erőszakos kézzel akarta megoldani.

Éjszaka ágyából kihuzatta Lela Szalevicsét és kitoloncoltatta Belgrádból. Akkor még parlamenten élet volt Jugoszláviában és Radics István is élt. A szkuptsinában a horvát parasztszér irányításával hallatlan támadások indultak meg Lazarevicsel szemben. A támadások azonban nem értek el semmit, az udvar továbbra

is bizalmával tüntette ki a rendőrfőnököt, aki változatlanul megmaradt helyén.

Lela és a rendőrfőnök harca

Annyi eredménye mégis volt a parlamenti támadásoknak, hogy a lány később visszamerészkedett Belgrádba és a Fő utcán, közel a királyi várhoz, fodrász-szalónt nyitott.

Rövid pünkösdi királyság után Lazare-

## A siker jegyében folynak az osztrák-román kereskedelmi tárgyalások

Schuschnigg kancellár dezsönét adott Manolescu-Strunga tiszteletére

Bécs, január 11. Schuschnigg kancellár a Hotel Imperialban dezsönét adott Manolescu-Strunga román ipar és kereskedelmi miniszter tiszteletére. Jelen voltak a dezsönén Radiceanu, Románia bécsi követé és Stockinger, ausztriai ipar és kereskedelmi miniszter. Tegnapelőtt este Manolescu Strunga kitünt-

vics csendben kitette a szűrét. Mint „a családra veszedelmes egyént” ismét kitoloncoltatta. Lela Szalevics nem sokáig maradt száműzetésben, szerzett egy belgrádi fiatalembert és elvettette magát feleségül. A házasságkötést titokban készítették elő, Belgrád legnagyobb templomában esküdtek meg és a Belgrádból kitiltott leány rejtett uton jött autón a városba és robogott a templomba, mert oda a belgrádi rendőrök már nem követhették.

Amikor pedig mint aszony kijött onnan, már ismét nem nyulhattak hozzá.

A befentesek azt beszélték Belgrádban, hogy a csinos leány nem a saját esze és ereje után járt el, hanem azok álltak a háta mögött és azok használták fel a rendőrfőnök bosszantására, akiket idegesített Lazarevics nagy hatalma és akiknek a belgrádi rendőrfőnök hosszu pályafutása alatt sok kellemetlenséget okozott.

Összetűzés, vagy korhatár  
Évtizedes harcok alatt felgyülemlett rengeteg keserűség után most végre megbukott a vaskezü belgrádi rendőrfőnök. Belgrádi politikai körökben elterjedt hírek szerint Lazarevics bukását az pecsételte meg, hogy összeütközött a régens-tanács-csal, amiért Jectics külügyminiszter távollétében ő rendelte el a jugoszláviai magyarok tömeges kiutasítását.

## Gyászruhákat

pár óra alatt nagyon olcsón fest az országosan elismert CZINK-cég Cluj.

## Vasuti katasztróla Szovjet-Oroszországban 20 halottal, 60 súlyos sebesüléssel

Az állomásfőnököt, a mozdonyvezetőt, a forgalmi tisztet és a két fűtőt a helyszínen kivégezték

Moszkva, január 11. A Moszkva és Leningrád közötti utvonalon tegnap végetes vasuti katasztrófa történt. Porbelo állomásra futott be a gyors, midőn egyszerre a vonat hibás váltóállítása miatt holtvágányra került, melyen kisküldt. A következő pillanatban óriási detonáció ráta meg a levegőt, a mozdony felrobbant és a kocsik egymásra kerültek, a vagonok összeroncólva feküdtek egymáson, a romok alatt pedig egész sor utas kiáltott kétségbeesetten segítségért.

A renki kívüli hideg igen megnehezítette a mentési munkálatokat, igen sok halálosan megsebesült csonttá fagyott, mikorára a segítség megérkezett.

Hatvan súlyos és rengeteg könnyebb sebesültje van a vasuti katasztrófiának, ugyszólván senki sem menekült meg teljesen sértetlenül.

Bár a körülményekhez képest azonnal megérkezett a segítség és bár az orvosi személyzet és a mentők emberfeletti munkát fejtettek ki, mégis husz halott áldozata volt már eddig is a katasztrófiának, a haldoklókat és súlyosan, vagy kevésbé sebesülteket eltekintve.

A sebesültek jajongása messze távolra elhallatszott és lelket korbácsoló hangon rikoltoztak segítségért azok, akik érezték, hogy tagjaik a kegyetlen hidegben hamarosan elfagynak, ha idejében meg nem mentik őket. A katasztrófát súlyosbította az, hogy éjszaka történt a szerencsétlenség, így a nagyobbára fáklafényből dolgozó csapatok emberfeletti munkát fejtettek ki, hogy a hiányos világítás mellett az összes áldozatokat kiszedhessék a romok közül.

Moszkvából azonnal repülőbizottság utazott a helyszínrre, hogy kiderítse a katasztrófa okát, egyben ez a bizottság arra volt felhatalmazva, hogy a bűnösséghez képest

azonnal és statáriális uton ítéletet is mondjon a bűnösök, vagy mulasztók felett. A bizottság pár óra leforgása alatt megállapította, hogy a bűnösök elsősorban az állomásfőnök, aki gondatlan volt, aztán a katasztrófa áldozatául esett mozdony vezetője és két fűtője, akik idején észrevették a katasztrófát, de ahelyett, hogy a mozdonyt akár elelték feláldozása árán is megállították volna, egyszerűen leugrottak róla. Hasonlóan megállapították az egyik forgalmi tisztnek is a bűnösségét, illetve mulasztását és kimondták, hogy a vasuti katasztrófát „szabotázs-nak” azaz a rendelkezések figyelmen kívül hagyásának tekintik. A szabotázsra tudvalevőleg igen szigorú törvények vannak Oroszországban és ezuttal is, tekintettel a végzetes következményekre, a legszigorubb büntetést alkalmazták:

Az állomásfőnököt, a forgalmi tisztet, a mozdonyvezetőt és a két fűtőt golyó általi halálra ítélték. Az ítéletet még ott a helyszínen és közvetlenül annak meghozatala után végre is hajtották.

## Pályázat

A Targu-muresi izz. hitközségnél egy „másgiah” állás kerül betöltésre. Pályázhatnak vallásos életű, négyven éven aluli román állampolgárok, kik 3 elismert rabbitól mindkét metszésre képesítéssel bírnak, előmádkozók és törérfelolvasók. „Móhéi” előnyben része sül. Bizonyítványmásokkal és családi körülmények megjelölésével kiegészített pályázatok 1935 február 15-ig küldendők be. Fizetés megegyezés szerint. Utiköltés megterítésére csak meghívottak tarthatnak igényt. Targu-Mures (Str. Gen. Grigorescu 22) 1935 jan. 10.

Az Elnökség.

## Vagy bűn

### Miért és hogyan

Bucuresti-Bukarest, Kelet tud.) Ismét napilapokmány módosításának sok szó esett az elmúlt kor a Tatarescu-kabiné terveztek a kulisszák mögött, amelynek terü Averscu uralomra jövő módosítása is szerepelt rescu kombináció meg-lasztódott”, Tatarescu között arra, hogy a tör-dosítsa. Minthogy azon-megváltoztatásához all-gyülés összehívása szü-uj választásoknak kell-érthető módon nem sie-igéretet. A jelenlegi k-vannak okai arra, hog-tömegekkel való szoro-ítikai körökben azonb-sőbb helyen a jelenlegi-éát kívánják. Sőt tudjé-letékes tényező mappáj-alkotmánytervezet és l-anat hiányzik ahhoz, a valóságba átültessék

Ilyen körülmények k-dálkoni azon, ha a le-dienclákon ismét napil-mány módosításának nem kis öröme. Pili-mánytervezet van forg-Goga-féle nemzeti agr-könnyen érthető is. K-nek háta mögött nem-dekükben áll a román-tézményeit olyan ér-hogy az ő hatalomra s-sé válnon. Másrészt el-nököknek is van egy t-tervezete. Ez mindene-parlamentari rendszer n-abb az értelemben, k-képviselővel szemben a-tagja volna a kamará-nátus korporatív alap-két alkotmánytervezet-tokban meglepő hason-lyek arra engednek k-Tatarescu, mint Goga-rásból merítették inspi-forrásból amelyre a be-tunk.

A kormány h-tése

Az államhatalmak k-reállítására is gondosk-mány, amelynek jelsz-talom, vagyis a korm-terjesztése. Ez a kiter-hogyan inkább a ko-megszorításával egyért-politikai összetétele az-mében semmilyen bef-kormányok kinevezésé-uj lengyel kormány is-nyújt a parlament fe-a valóságban megbeni-getlenségét és ellenő-kormányával szemben.

Tatarescu miniszte-származó hírek szerint-audienciák során felm-hogy az alkotmány m-parlament után hajta-azonban a jelenlegi, é-mányv intézkedései ka-állnak ezzel a tervvel-sok során hamarosan-A kérdés mindenesetr-illetékes helyen állított-hogy a reform keres-tartják. Ha pedig ez u-gy nem kerülhető el-felosztatása s az alkot-összehívása. Ennek pe-hetne Tatarescu min-

Milyen refo

Mint tegnapi számun-mány egyik tagja a-folta, hogy felmerült-módosítás szükségessé-érfolat kapcsolatban s-sokak azon világos-szerint az alkotmány



# KÉRJEN 59 LEIÉRT ADY SELVEN HARISNYAT

## SPORT

### A romániai zsidó sport a telavivi Makabián

Cluj-Kolozsvár, január 11. (Az Uj Kelet tud.) A romániai Makabi Szervezet végrehajtóbizottsága vasárnap Bukarestben ülést tartott. Az ülésen valamennyi Makabi vezető jelen volt, az egyes tartományokat a következők képviselték: Weinberg-Verea Robert (Regát), Schindler és Frankel (Bukovina), Friedmann (Moldova), dr. Salamon Ignác (Erdély) és Weitzmann (Beszarabia).

#### Általános határozatok

A gyűlés általános határozataiban mindezekelőtt is megállapította, hogy a világszervezet intenciói szerint a Makabián résztvevő kategóriák: aktív versenyzők, vezetők és turisták fogalmait a következőképpen értelmezzük: aktív versenyzők, akik a Makabiada versenyen indulnak, vezetők, akik a Makabi kötelékébe tartozó sportegyesületek vezetői és turisták, akik a különböző zsidó sport egyesületek tagjai.

Ezután megállapították, hogy a telavivi Makabián Románia zsidó sportja sportágaként a következőkben lesz képviselve:

Szertornában 15 férfi, 6 nő;  
birkózásban: 7 férfi;  
vívásban: 8 férfi és pedig négy tör s négy kardvívó;  
futballban: 16 férfi;  
handballban: 15 férfi;  
tennisben: 6 nő és 6 férfi;  
evezésben: 2 nő és 5 férfi,  
ökölvívásban: 6 férfi.

Az evezésben Románia csak abban az esetben vesz részt, amennyiben a Makabián regattát bocsátanak a versenyzők rendelkezésére, minthogy annak innen Palesztinába való kiszállítása rendkívüli költséget jelentene.

#### Részletes határozatok

Fenti általános kérdésekkel kapcsolatban a végrehajtóbizottsági ülés a következő részletes határozatokot hozta:

1. Tornában a válogatást Csernovic fogja végezni még pedig egy speciális tanfolyamon, amely január 20-án veszi kezdetét és tart négy héttig. (Ebben a sportágban Erdélyből egyedül az aradi Hakoah nevezett be 5 nő és 5 férfi versenyzővel.)

2. Birkózásban a válogató versenyt dr. Salamon Ignác Hakoah—Arad honnyitja le Shenker Mihály, a romániai birkózó szövetség referensének közreműködésével.

3. Vívásban a válogatást a kolozsvári Haggibbor fogja lebonyolítani házi verseny keretében, tekintettel arra, hogy azon az aradi Hakoah versenyzői nem indulnak és az egész országból egyedül a bukaresti Makabi egy törvívója jelentkezett.

Tudomásunk szerint a vívásban nem lesz újabb selejtező, mert a csernovici Makabi központ, mely kompetens volt ezirányban dönteni a Haggibbor kérése alapján hozzájárult ahhoz, hogy a legutóbbi Kolozsvár bajnoki országos vívóverseny ranglistája alapján történjen a kiküldetés. Ezen a versenyen ugyanis, mint rendező egyesület a Haggibbor teljes gárdája indult és azon sikeresen szerepelt.

4. A futball válogatott összeállításával a bukaresti Makabi futballszaksztyáának elnöke, Silbermann Leonte lett megbízva. Ezzel kapcsolatosan a végrehajtóbizottság elvi jelentőségű határozatot hozott. Eszerint

a Makabián résztvevő romániai zsidó válogatottban kizárólag zsidó sportegyesületek játékosai vehetnek részt.

A válogatott csapat összeállításának megkönnyítésére az ülés kérésrel fordul az ország zsidó sportegyesületeinek elnökségeihez, mely szerint amennyiben rendelkeznek olyan futballistákkal, akiknek részvétele a válogatottban kívánatos volna, közöljék ezek neveit és címeit Silbermann Leontéval Bukarest, Str. Selarii 7.

5. A handball válogatóversenyt a bukaresti Makabi rendezi.

6. A tenisz válogatóversenyt a csernovici Makabi már megejtette. Tekintettel azonban arra, hogy ezen a versenyen Ungár László, a temesvári Kadima kiváló képességű versenyzője nem vehet részt, dr. Salamon Ignác kérésére a végrehajtóbizottság őt a csoportba beállította.

7. Az evezésben az aradi Hakoah és a temesvári Kadima jönnek számításba, úgy a

férfi, mint a női számokban. Espedig: négy-evezős verseny kormányossal és skiff férfiak, valamint dubló hölgyek részére. Négyesben Glancz, Grosz, Weisz Hakoah és Schlosser Kadima indulnának, egy később kiválasztandó kormányos közreműködése mellett. Skiffben: Glancz Hakoah, női dublóban dr. Salamonné Hakoah és Havasné Rosenberg Boris Kadima, vagy Baruch Baby Kadima indulnának.

8. Az ökölvívás válogató versenyének megrendezésével a végrehajtóbizottság dr. Salamont bízta meg azzal az indokkal, hogy a Regátban mindössze két számbajáható versenyző van, míg Erdélyben az aradi Hakoah elismeren felkészült gárdával rendelkezik. A selejtezőben résztvesznek a temesvári Kadima és a kolozsvári Haggibbor versenyzői is. (Folytatjuk)

A Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulója március 3-án indul. A részletes programot a napokban állítja össze a Nemzeti Bajnokság bizottsága.

Savulescu szövetségi kapitányt kizárták, Tilea dr. elnök lemondott? A ma ideérkezett temesvári és aradi lapok feltűnő betűkkel szedett cikkeiben azt írják, hogy a Biroul Federal ülésén Tilea Viorel dr., a Labdarugószövetség elnöke beadta lemondását, helyét ideiglenes jelleggel Davila ezredes foglalta el. Ugyanezen ülésen az említett lapok szerint Savulescu örnagy szövetségi kapitányt a Balkanada-kudarca miatt, miután megállapítást nyert, hogy terrorizálta az Athénben levő szövetségi kíséretet és nem engedett belecsúzni a csapat összeállításában, örökre kizárták a Labdarugószövetségből. Ezen hirdetéssel szemben a Rador távirati iroda sport-hírszolgálatát azt jelenti, hogy az ülésen Savulescu örnagy beadta lemondását a kapitányi tisztségről, de megmaradt a Biroul Federal tagjának. Ezután a Balkán Kupa mérkőzéseken fegyelméletlenül viselkedett játékosok ügyében döntöttek: Bindeat két hónapra felfüggesztették, míg Ciocac, Dobay, Juhász, Kovács és Chiroiu válogatott játékosokat nyilvános dorgálásban részesítették.

#### A BANSÁGI PIAC HIREI

Amint előre látható volt, a decemberi ünnepek után a termény- és lisztpiacon újabb lanyhulás következett be. Ezzel a lehetőséggel különben úgy a Bányában, mint az ország többi részében számoltak és így komolyabb megrázkodtatásokat nem is idéztek elő. A mai jelenlegi depressziós helyzet ellenére igen szembetűnő és szinte érdekes körülményként könyvelhetjük el azt a tényt, hogy az utóbbi napokban bizakodóvá, majdnem optimistává vált az üzleti hangulat. Természetesen, ezen az optimizmuson nem változtathat az a tény, hogy az árak állandó csökkenő tendenciát mutatnak. Ami a bizakodó hangulatot illeti, ennek hátterében két, illetőleg három nagyon fontos körülmény működik meg. Az első két esetben, kétségtelen, hogy a sikert Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter vindikálhatja magának. Láviden arról van szó, hogy a kereskedelem miniszter legutóbbi külföldi utazásai során Prágában nagyarányú ügyletet bonnyoltott le. Sikertült ugyanis 1000 vagon tengerit, továbbá az intervenció vásárlások folytatni felhalmozott 13 ezer vagon buzából 500) és csehszlovák számlán tudni. Magától érteendő, hogy ez a két tétel a román gabonapiac szempontjából rendkívüli jelentőséggel bír. Jóllehet: az ötezer vagon buza értékesítés-nél érzékeny veszteség érte a román államot, mint az intervenció vásárlószerv finanszírozóját. Beavatottak ugyanis tudni vélik, hogy ez az ötezer vagon buza, melyet a kormány még 460—480 lejes áron vásárolt össze az országban a belső árak stabilitása érdekében, ezuttal jóval 400 lejes alul került Csehszlovákiában eladásra. A vezetés dacára, ezt az ügyletet le kellett bonnyolítani. Mert ezzel a tekintélyes belső buzafelvásárlásból igen jelentős tétel került a külföldre. Nem lebecsülendő továbbá az osztrák-román kllringnek december 31-től január 31-ig való meghosszabbítása sem. Ezt az újabb egy hónapi prolongálást ugyancsak Manolescu Strunga eszközölte ki legutóbbi bécsi tartózkodása során. Ezalatt az egy hónap alatt viszont sok folyamatban levő gabonáigény került lebonyolításra. A harmadik és igen fontos momentum az, hogy egyrészt Erdély, de másrészt Bukovina és Beszarabia is komoly érdeklődést kezd tanúsítani a buzavásárlások iránt. Ilyenformán már csak egy-két hét kérdése az, hogy a belső árak vásárlásából a szokott és normális tempót elérje és az árak megint emelkedő tendenciát mutassanak.

#### Varieté

A Paramount legszebb revü-operettje

A szezon jajaidejében vagyunk. Ugy illik, hogy a szezon legjava filmjeit vetítse ezekben a hetekben. Megelégedéssel konstatahatjuk, hogy a világ legjobb filmjeinek egyikét láttunk, a Paramount műhelyéből kikerült „Varieté” című alkotásban, amelyet a Royal-moziban vetítenek.

Semmiiben sem lehet annyira erős a film, mint az operettben. A dráma több életet és közvetlenséget kíván, mint amennyit géppel, filmszalaggal és hangot visszaadó mechanizmussal elérni lehet. Nagy filmlehetőségek számára igazi keret mégis csak az operett, ahol zene, játék, revülatványosság mulattatják a nézőt.

A „Varieté” e műfajnak legjobbjá. Szereplői és külsőségei, rendezése és jelenetei állandó feszültségben tartják a nézőt. Olyan kép, amit meg kell nézni.

Meg kell nézni az egészen rendkívüli látványosságok miatt. Az első felvonásban a „Varieté” forgószínpadán minden eddigi ilyen szerű rendezést felülmúló mutatványok tárulnak a néző elé. A legformásabb nők hatalmas struccotlak hullámzó tengerében. Borongó, sejtetés sál közepette, amikor kibontakoznak, felejthetetlen látvány. Kitty Carlisle, a szubrett körül a legszebb fejek, a legédőbb testek, a legirmitikusabb tánc.

A cselekmény izgalmas. Kémhítoriá, dektivekkel, féltékenységgel, sok lázas hajszával és titokzatossággal. Az első felvonás zenei aláfestése Liszt rapszódija után készült, a másodikban modern jazz-zenét hallunk és végig a főszereplő Carl Brisson fülbemászó, szép éneket.

A Varietét — ismétljük — meg kell nézni. Ami szépség filmen kizárható, az mind plasztikusan és élvezetesen jött. Akik a bemutatón voltak, elragadtatással és élményes emlékekkel távoztak. (sz.)

## KÖZGAZDASÁG

### A háztulajdonosok jelentést kell tegernek lakóik anyagi helyzetéről és adózási lehetőségeiről

Lehet-e fedezni a költségvetés hiányát a közvetett adók felemeléséből?

Bucuresti-Bukarest, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Jelentettük, hogy a pénzügyminiszter, miután a költségvetés lecsökkentése, az állami apparátus egyszerűsítése kivihetetlen tervek maradtak, újra az adók fokozását vette tervébe.

Az egyenesadók nem lehet már emelni, hiszen éppen a liberális kormány volt az, amely megállapította, hogy az ország lakossága nem bír magasabb kereseti adót fizetni a jelenleginél (a leszállítás után sem) és ezért a kormány újra a közvetett (indirekt) adók felemelését határozta el.

Az elsőrendű szükségleti cikkek: kávé, cukor, állítólag a kenyér illetékeit emelik fel, amialtal nem nyílt adóemelések történnek, hanem az élet újabb drágulása, ami a kereseti lehetőségek jelenlegi alacsony nívója mellett katasztrofális lehet.

A pénzügyminisztérium jelenleg a házadó-törvény módosításával foglalkozik. Állítólag arra akarják kötelezni a háztulajdonosokat, hogy lakóik anyagi helyzetéről és adózási lehetőségeiről az adóbevallással egyidejűleg jelentést tegernek.

Arról, hogy a kormánynak ezzel az új intézkedésével milyen intenciói vannak, még eddig semmi hivatalos jelentés nem érkezett. Az azonban valószínű, hogy a kormány a legerélyesebben hozzáfogott minden vonalon az ország lakossága adóterheinek felemeléséhez, anélkül, hogy számítana az objektív adottságokkal és azzal, hogy a lakosság a jelenlegi adókat is alig képes fizetni és igen kevés valószínűség van arra, hogy a pénzügyminiszter fedezni tudja a költségvetés több, mint százezeres hiányát, az innen befolyó összegekkel.

# Ön

1 1/2%-os 1934. évi országfejlesztési kölcsönkötvényének előnyös felhasználásával

## gondoskodhatik családjáról,

anélkül, hogy kölcsönkötvényéről és az abból eredő jogokról lemondana.

## Készpénzfizetés nélkül,

csupán a kölcsönkötvény kamathozadéha ellenében.

## életbiztosítást köthet

nálunk. Kérjen ezen teljesen újszerű módozatról sürgősen díjmentes és kötelezettség nélküli tájékoztatót a

# PHÖNIX

Életbiztosító Társaságtól.

Cluj, Str. N. Iorga 16. — Telefon: 11-48.

## A pénz ajándék

ös

Az ösz

### Monopol

Bucuresti-Bukarest (Kelet tud.) Egyik elszámoltunk azokról a nyekkel Slavescu pénzügyminiszter előző évi költségvetéséből meg kell küzdeni a jövő évi költségvetés adóterhelésével szemben, különböző okok miatt, a tulajdonosok az adóbejáró közegek okok egyikét sem sikerült, az állam vállalkozásokkal terhelte a felfegyverzésével kapcsolatos költségek kétmilliárd lejes új m. amugy is deficitből roszámára, — még pedig a Skoda-műveknek. Ennek felhozatala kodnia Slavescu pénzügyminiszter, hogy a folyó évi költségvetés két és félmillió lejes és gondoskodni a jövő évi költségvetéséről legyen.

Slavescu pénzügyminiszter között távolmélto helyzetbe került megoldás, az adóinkat nyabán már megtörtént lézkeések. Ami pedig rások teremtését illeti, a régi és jól beváltna mondható recept szeri részint felemeli a jeler adókat, részint pedig remt meg. Mindenekelőtt az egyenesadó-törvény adókat nem készült le a pénzügyminiszter, de formájukat úgy módosították, hogy a jövő évi költségvetéséről legyen.

## Mire Bad

Maniu tárgyal

Cluj-Kolozsvár, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Madgearu nemzeti parasztpárti képviselő Badacsony környékén volt kamarai alelnök párti politikai társaság tagjaként a fővárosban úgy hírlik, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra, hogy tudakolja a miniszter foglalta el Maniu elnöke alatt a nemzeti parasztpárti kormányt, hogy Maniu azt válaszolta, hogy az alkotmányos körülmények tartózkodásnak egy párti kormányt s hogy jöjjön, úgy a párti képviselő Badacsonyról, hogy Michalache-től kapott pénzt utazott Badacsonyra

## A pénzügyminiszter ujévi ajándéka: adóemelés az összes frontokon

Az összes fogyasztási illetékeket felemelik  
Monopolizálják a petróleumkereskedelmet

Bucuresti-Bukarest, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Egyik előző számunkban beszámoltunk azokról a nehézségekről, amelyekkel Slavescu pénzügyminiszternek a jövő évi költségvetés összeállítására kell küzdenie. A háború utáni évek összes költségvetései deficittel végződtek, különböző okok miatt, mint például a válság, a tulzolt adók, visszaélések, az adóbehajtó közegek erkölcsi, etc. Ezen okok egyikét sem sikerült egyelőre elhárítani, az állam vállára azonban ma egyre súlyosabb terhek neheznek. Az ország felfegyverzésével kapcsolatos program évi kétmilliárd lejes új megterhelést jelent az amugy is deficitből roskadozó költségvetés számára, — még pedig effektíve befolyó és a Skoda-műveknek kifizethető kétmilliárd. Ennek felhozatalán kívül kell gondoskodnia Slavescu pénzügyminiszternek arról, hogy a folyó évi költségvetés előrelátólag két és félmilliárd lejes hiányát fedezze és gondoskodjék arról, hogy ez a hiány a jövő évi költségvetésben elkerülhető legyen.

Slavescu pénzügyminiszter ilyen körülmények között távolról sem irigylésre méltó helyzetbe került. A legkézenfekvőbb megoldás, az adóinkasszó forszírozása irányában már megtörtént a szükséges intézkedések. Ami pedig az új bevételi források teremtését illeti, a pénzügyminiszter a régi és jól beváltakat egyáltalán nem mondható recept szerint elhárította, hogy részint felemeli a jelenleg érvényben lévő adókat, részint pedig új adókat teremt meg. Mindenekelőtt módosítani fogják az egyenesadó-törvényt. Az egyenesadót nem készülő lényegesen módosítani a pénzügyminiszter, de igyekszik kivételi formájukat úgy módosítani, hogy ez az

adónem az előző évekénél többet produkáljon. Az indirekt adónemnél lényeges emelések lesznek. Elsősorban is a petróleumeladást monopolizálni fogják. Leon iparügyi alminiszter kapott megbízást az erre vonatkozó törvényjavaslat kidolgozására és Slavescu azt hiszi, hogy ezen az uton legalább egymilliárd lej többlet fog produkálhatni az állam számára. A szeszmonopóliumból is bevételi többletet vár a pénzügyminiszter. A szeszadóból 7-8 évvel ezelőtt több, mint egymilliárd lej inkasszált az állam. 1925-től 1931-ig azonban 5177 vagonról 32 vagonra esett a megadózott szesztermelés és ebben az évben mindössze 35 millió 200 ezer lej folyt be szesz-adóból. Ez volt a feketeszesz korszaka. A monopólium bevezetése után 1932-ben 482 vagonra emelkedett a fogyasztás, majd az 1933-34-es költségvetési évben 1111 vagonra. Slavescu a szesztermelés és a szeszgyárak ellenőrzésének megszorgítását tervezi, továbbá módosítani fogják az italmérségi engedélyekről szóló törvényt (minden bizonnyal felemelve az amugy is túlmagas illetékeket) és szigorubbant ellenőrzési és cukjagyártást. Ebből 5-600 millió lej bevételi többlet származhat a pénzügyminiszter. Meg fogják drágitani a cukor, növényi olaj, ecetszesz és élesztő-illetékeket, valamint a különböző italok fogyasztási illetékeit.

Ezeket a módosításokat kívül komoly gondját képezi a pénzügyminiszternek a pénzügyi apparátus kérdése. Slavescu tudatában van annak, hogy hiábavaló minden törvényt módosítani, ha a törvényszék végrehajtása ugyanarra az apparátusra lesz bízva, amely eddig is meggyújtotta az adóterhek normális inkasszállását.

## Mire vadászott Madgearu Badacsony környékén?

Maniu tárgyal Bukarestben Balif tábornokkal, a királyi uradalmak adminisztrátorával?

Cluj-Kolozsvár, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Madgearu pénzügyminiszter, a nemzeti parasztpárt főtitkára, vasárnap Badacsony környékén vadászott, Pop Ionel úr volt kamarai alelnök és több más Maniu párti politikai társaságában. Este a gazdaság szakmánnyal hazatérő társaság Maniu vendége volt vacsorára, majd Madgearu visszautazott a fővárosba. Politikai körökben egy hírlik, hogy Madgearu bizonyos Michalacetól kapott politikai kiküldetésben utazott Badacsonyba. Megbízása az volt, hogy tudakolja meg, milyen álláspontot foglalna el Maniu egy esetleges, Mihalache elnöklete alatt megalakítandó nemzeti parasztpárti kormányval szemben. Maniu azt válaszolta volna, hogy a jelenlegi alkotmányos körülmények között nem tart opportunusnak egy nemzeti parasztpárti kormányt s hogy ha ez mégis létrejönne, egy a párt kockára tenné egész népszerűségét. Maniu meg van győződve arról, hogy Mihalache nem is tudna semmit megvalósítani, egy természetlen kormányzás pedig csak arra volna alkalmas, hogy kompromittálja a pártot.

Madgearu rámutatott Maniu előtt arra, hogy Mihalache igen optimista ebben az irányban s reméli, hogy eredményesen dolgozhatna. Maniu azonban hajthatatlan maradt. Értésére adta Madgearunak, hogy a maga részéről semmilyen körülmények között sem zsrálna egy ilyen kormányt. Az a tény azonban, hogy Mihalache hajlandónak mutatkozik a jelenlegi körülmények között a kormányzás felelősségének vállalására, arra készítette Maniut, hogy sürgősen Bukarestbe utazzék és felvegye Mihalacheval a személyes kontaktust.

Maniu a fővárosban hosszasan tanácskozott Michalacheval. Maniu Gyula püntenek este visszautazott Kolozsvárra és most már csak a parlament megnyitása után fog ismét a fővárosba utazni, hogy felszólaljon a Skoda-bizottság jelentése fölötti vitában. Egyes lapok azt a hírt korpoltálták, mintha Maniu tárgyalásokat folytatott volna George Bratianuval és Averescu marsallal. Hasonlóképpen bizonyos körök terjesztették a hírt, hogy a volt miniszterelnök tanácskozott Balif tábornokkal, a királyi uradalmak adminisztrátorával. Maniu az újságírók előtt kategorikusan megcáfolta ezeket a híreket és kijelentette, hogy a nemzeti parasztpárti barátaival kívül senkivel sem tárgyal. Az Univerzális értesülése szerint a nemzeti parasztpárt vezetősége négy-öt napon belül ismét összeül. Mihalache tegnap felkereste Stere professzort, akivel több, mint egy óra hosszat tárgyal.

A Dimineata behatón kommentálja a beszédet, amelyet a hatvankettedik születésnapja alkalmából mondott el Maniu Badacsonyban. A volt miniszterelnök első ízben tisztázta gazdasági programját, amelynek lényege: 1. irányított gazdaság; 2. a fontosabb iparágak államosítása; 3. nagy állami beruházások. Ezen felül valutareformra is gondolt Maniu anélkül, hogy tisztázta volna, hogyan képzeli el ezt. Maniu azt állította, hogy ehhez a programhoz birta az uralkodó hozzájárulását is. A párt azonban nem értett vele mindenben egyet, Madgearu például nem tette magáévá Maniu gazdasági programját és amennyiben az mégis megvalósításra került volna, úgy Madgearu nem vállalta volna a pénzügyi tárcát.



"Varázslat! A tyúkszem eltűnt!"  
A Saltrates Rodell oxigén-fürdő megpuhítja a tyúkszemeket úgy hogy azokat gyökerestől mindeztől kivetheti. Minden veszély és fájdalom nélkül mindörökké eltűntek. A Saltrates Rodell oxigént szabadít fel és egy tejszerű fürdőt képez, mely eltávolítja a tyúkszemeket, meggyógyítja a horzsolásokat, visszafejleszti a duzzadásokat, úgy hogy egy számmal kisebb cipőt hordhat. A Saltrates Rodell-t mindenütt csekély árért árusítják.

INGYEN! Egy különleges megállapodás értelmében minden olvasónk ingyen kap egy nagyszámú mennyiségű Saltrates Rodell-t. Küldje be még ma pontos címet! Pénzt ne küldjön! Drogeria Standard 43-A osztály Bucuresti, Strada Zorilor No. 2.

## A múlt évben 174 zsidó tért át Temesváron, főleg a görögkeleti vallásra

Négy keresztényből viszont zsidó lett

Timisoara-Temesvár, január 11. (Az Uj Kelet tud.) A temesvári városi statisztikai hivatal ma érdekes statisztikát tett közzé. A kimutatás azt állapítja meg, hogy a kitérések száma mennyi volt és felekezetenként hogyan arányolt egymáshoz Temesváron. A számokból zsidó szempontból, valószínűleg katasztrófális kitérés láz derül ki, ami a mai viszonyok mellett majdnem érthetetlen is. A múlt évben ugyanis 193 ember hagyta el régi vallását Temesváron és

ezek közül 174 ember zsidó. A kitérések leg többjének vegyesházasság volt az oka és a kitérések többnyire az uralkodó görög keleti román vallást vették fel. A 19 másvallású között a kitérés aránya a következőképpen oszlott meg: 4 ember evangélikus, 1 ember baptista, a fennmaradó 14 közül 4 zsidó lett, míg 10 ember még nem jelentette be, hogy milyen vallást akar, 16-gi hite elhagyása után felvenni.

## Világszerte enyhült a dermesztő hideg

Romániában viszont erősen tartja magát a vihar és a fagy

London, január 11. A brit szigeteken a fagyhullám engedett. Eszaktól megszűnt a dermesztő hideg levegő beáramlása.

Norvégiában az utóbbi napok erős hideg szintén engedett. Az újra megindult havazás helyenként a 24 órával ezelőtti hőmérsékletnél csaknem husz fokkal magasabb hőmérséklet mellett folyik le.

Berlini jelentés szerint az Oriáshegységben havazik. A hőmérséklet —14 fok. A hóréteg vastagsága a legtöbb helyen 30 centiméter.

A csehszlovákiai Kárpátokban a hideg felengedett. A hőmérő fagyponthoz közeli hőmérsékletet mutatott ugyanakkor, amidőn Olmütz és Troppau még mindig —15 fokos minimumot jelentenek. Észak és kelet felől a dermesztő levegőtömegek beáramlása. Lengyelországban és a szovjet-terület nyugati részében is engedett a fagy.

Newyorki jelentés szerint a fagyhullámot vezető hőmérsékletemelkedés és olvadás New Yorkban, Illionisban és Newyork államában áradásokat okozott.

Az olasz Dolomitokban erősödnek a hózivatarok.

Bucuresti-Bukarest, január 11. A vihar és fagy az egész országban tovább tart. Az Orváraja-Hátszeg vonalon a vonat kénytelen volt megállni a hóvihar következtében, mert a mozdony kisiklott. Temesváron és a Bánságban a havazás és a vihar nagy károkat okozott. Oravicán a vihar felkapta Runcan mérnököt és méterekkel odobb dobta le. Az anina-oravicai vasútvonalon is sok kárt tett a vihar. Turnu-Severin és Karánsebes között az összeköttetés szűntel. Nagy viharokat jelentenek Bukovinából is. A Dnyeszter partján sok granicsár katonát szállítottak be a kórházba fagyási esetekkel.

Bukovinában az iskolákban szüneteket rendeltek el. Storozinetiben a hőmérő —34 fokra szállott alá. Beszarábiában és a Kadrliterben igen erős fagy pusztít.

A fővárosba a vonatok kisebb-nagyobb késésekkel érkeztek be.

A Naszód-Beszterce vonalon Romuli köz-

ségben Grigorie Cutuius parasztember lányát széttépték a farkasok. A kislány kilépett a házból, ahol 40 farkas vette körül. Ugyan-ebben a faluban a farkasok megtámadtak egy az országuton haladó parasztot, akinek azonban sikerült egy fára menekülnie és megmentenie az életét. A parasztot örülten szedték le a fáról és beszállították a besztercei kórházba.

## Constantinescu professzor abbahagyta az éhség-sztrájkot

Bucuresti-Bukarest, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Constantinescu-Iasi professzor bejelentette a hetek óta folytatott éhség-, szomjúság-, álom- és fűtési sztrájkot, miután a katonai hatóságok biztosították, hogy a perét legközelebb három héten belül letárgyalják. Curie metropolita engedélyt kért, hogy meglátogathassa a professzort cellájában. A metropolita meg is kapta az engedélyt és hosszabb beszélgetést folytatott a börtönben az egyetemi tanárral.

Jourdan francia építész és Ferruci párizsi ügyvéd ma Romániába érkeztek, hogy a professzor érdekében intervenáljanak.

Tanoncmunka kiállítását rendez a kolozsvári Ipartestület. A kolozsvári Ipartestület a tanonccsoklák igazgatóságával karöltve, 1935 június-július hónapban tanoncmunka kiállítását rendez. Tekintve a tanoncszerződés 10-ik pontját, felkérjük az összes iparosokat, hogy idejében bocsássák a tanoncok rendelkezésére a szükséges anyagot, valamint adjanak időt ezeknek a kiállítási tárgyak elkészítéséhez és a tanoncok között minél nagyobb propagandát fejtsenek ki a kiállítás való részvételre, még azok között is, akik erre nem kötelesek.

# NYILTÉR \*)

**Az Uj Kelet tek. szerkesztő-ségének Cluj**

B. lapjuk f. hó 5-i számának „Nyiltér” rovatában Fisch Sámuel és társai aláírásával egy, a megyei izraelita hitközséghez intézett levél jelent meg, amelyre nézve kérjük a következők közlését:

Mindenekelőtt megállapítjuk, hogy ezen levél beküldője, Fisch Sámuel, nem tartozik a megyei hitközség elöljáróságához, miután ő 1933 január 1-én gazdai tisztviselői lemondott.

Egyben megállapítjuk azt, hogy a hitközségünk tagjai lemondásról szóló beadvány csupán Fisch Sámuel és Hochtheil Aladártól lett benyújtva (és nem mint aláírja Fisch Sámuel és társai), amit szívesen tudomásul is veszünk.

Nagyon különös, hogy éppen Fisch Sámuel csapat fel egyszerre a főrabbi ur védőjének, holott a hitközség összes tagjai előtt tudvalevő, hogy Fisch Sámuel volt az, aki beadványában a főrabbi ur ellen mélyen sértő támadást intézett. Ez a tény éppen kellő fényt vet Fisch Sámuel mostani állásfoglalásának morális értékére.

Még különösebb, hogy Fisch Sámuel Reich Mózes főrabbi urat éppen hitközségi elnökünkkel szemben akarja védelmébe venni, holott ugyancsak tudvalevő, hogy elnökünk 15 éves működése alatt mindig a legnagyobb tisztelettel vette körül a főrabbi urat és a legmesszebbmenő erkölcsi támogatásban részesítette őt. Eppen ezért neveltséges az a vád, hogy elnökünk akarná főrabbi urunk tekintélyét aláásni. Ezzel szemben az igazság az, hogy Fisch Sámuel fentemelt beadványában elnökünk támogatásáért, mert a főrabbi urat még a kötelező lojalitás határán túlmenően is védelmébe vette.

Akkori beadványában Fisch Sámuel többek között ezeket írta: „Az elnök urnak mindennapos szavajárása, hogy egy főrabbit nem lehet rendreutasítani, nem lévén alkalmazottja a hitközségnek és mint — moroh de aszroh — a hitközség részéről nem vonható fejelemi eljárás alá”.

Ebből az idézetből is világosan látható Fisch Sámuel vádjainak elapталansága és komolytalansága.

Egyébként a hitközség vezetősége, elnökével az éln, mindent el fog követni, hogy a hitközség belbékije, valamint a főrabbi tisztviség tekintélye a kavod határhoz szellemében — Fisch Sámuel közreműködése nélkül is — megővassék.

Tagfelvétel ügyben: Nyolc tagot, akik valóságos ort. érzelmiük és részben nős emberek, részben völegények, szabályszerűen vettünk fel. Hitközségünk eddig sem utasított tagfelvételi kérvényeket vissza, ha a rendes tagfelvételi díjat, melyet a közgyűlés megállapított, a kérvényező elfogadta. Fisch Sámuel kezdeményezésére 40 tagfelvételi kérvényt nyújtottak be, kik 95%-ban fiatal emberek és legnagyobb részt, sajnos, mechallol Schabbos és ochie trefosz egyénekből állanak. Ezeket a kérvényeket szabályszerűen a választmány elé terjesztettük, melyre a választmány a következő elvi döntést hozta: Tekintettel, hogy a beadványok így tömegesen bizonyos intenciókkal lettek benyújtva, melyek hitközségünk ort. jellegét veszélyeztetik, felvételüket elhalasztja az új alapszabályok elkészítése utánig, ami legközelebb meg is fog történni.

Fisch Sámuelnek intenciója hitközségünk rendjét és békéjét felborítani, hogy aztán a zavarosban halászhasson.

A felmentvényt az 1933-34. évi zárszámadásra a hitközségi közgyűlés azért nem adhatta meg, mert az általa kinevezett könyvszakértők, dacára többszöri felszólításunknak, sem jelentek meg a könyvvizsgálatot megejteni. Ez megtörtént, a felülvizsgáló bizottság a közgyűléshez írásban beterjesztette javaslatát, hogy a vizsgálatot megejtették és mindent rendben talált a felmentvény megadására és mint eddig, a rendes évszámó közgyűlés elé fogja terjeszteni.

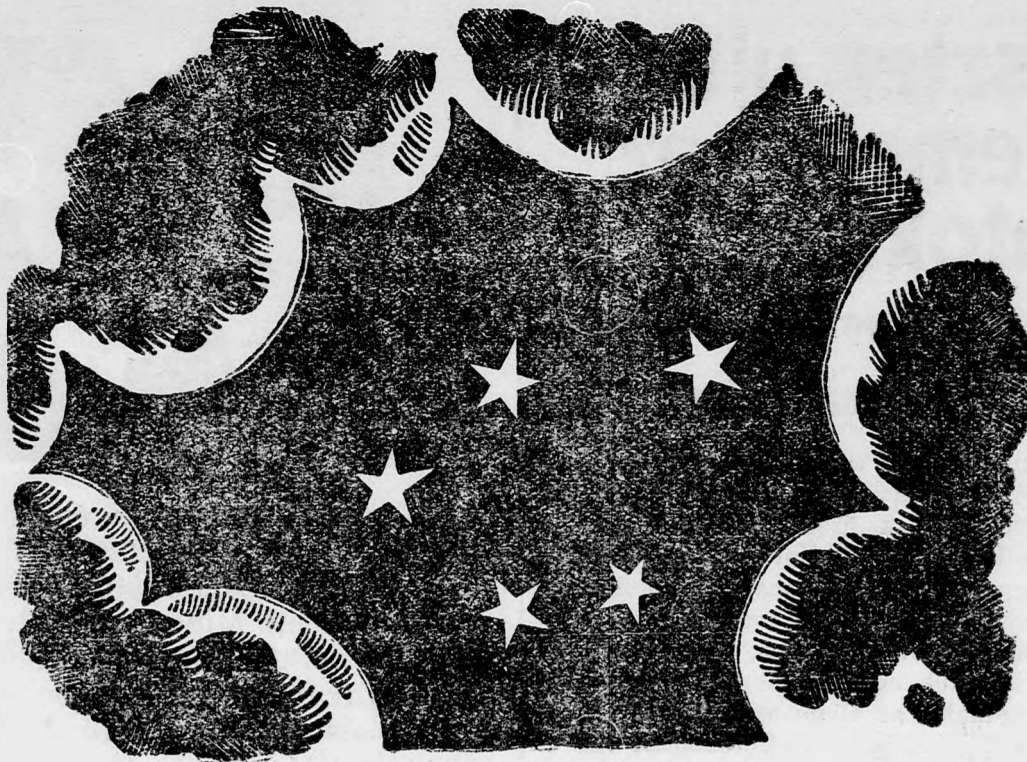
Hitközségünkben oly gazdasági állapotok uralkodnak, hogy csak kívánhatjuk, hogy az összes ort. hitközségeink az országban úgy nézzenek ki, mint hitközségünk.

Fisch Sámuel és „Társai” azt szeretnék, hogy ugyanazon állapotokat idézzék el hitközségünkben, mint Nagykároly, Szatmár és Nagyváradon, stb., sajnos, uralkodnak.

További polemikákra nem reflektálunk.

Hitközségi Elnökség

(E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.)



## A mai krizises világban ÖT UJ MILLIOMOS!

Öt ember, akik gondokban és szükségben vergődtek, ma gazdag, boldog, mert az Allami Sorsjátékon játszott.



Az első osztálytól kezdve ez az öt játékos bizalommal játszott, nem hagyta el sorsjegyét és a második osztályon álma megvalósult. Most kedve szerint örül a pénznek, amelyet nyert és amelynek hála, ment minden gondtól. Miért ne lehetne Önnek is olyan derült az arca, mint ennek az öt játékosnak? A szerencse nem sokat válogat. Rendesen ahhoz szegődik, aki mindig keresi. Játsszon az Allami Sorsjátékon, amely január 15-én új milliókat oszt szét és Ön is a milliónyertesek között lehet.

Egy negyed sorsjeggyel nyerhet egy MILLIÓT!

Vásároljon új sorsjegyeket! Újítsa meg sorsjegyét a 3. osztályra!

Egy egész sorsjegy vételére	2400.— lej
Egy negyed sorsjegy vételére	600.— lej
Egy egész sorsjegy megújítási ára	800.— lej
Egy negyed sorsjegy megújítási ára	200.— lej

## ÁLLAMI SORSJÁTEK

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Goldschmidt	Cluj	Economia
Braşov	Casa de Păstrare Generală din Arad S. A.	Oradea	Institutul Comercial de Credit Banca Dacia
Cernăuți	„Fortuna” Alex. Enkelhardt	Tg. Mureş	Unlon Ernest Révész
Cluj	Banca Comercială Națională Banca Oehlgiesser & Horowitz Alfred Noe	Timişoara	Banca de Scout Banca Timişoarei

# SZÍNHÁZ-FILM

**Szombat délután 4 órakor: Ma éjjel szabad vagyok**

**Vasárnap délután 3 órakor: Cigányszerelem olcsó helyárrakkal, Solymosán Magdával**

**Sarah Osnath Haléwy óriási sikere és ünneplése Temesváron**

Timisoara-Temesvár, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Szerdán este, a Városi Színházban, zsufozt ház tapsolta végig Sarah Osnath Haléwy előadóját. Sarah Osnath Haléwy sikere elementáris volt. Az egyes számok után és az előadás végén a közönség szűnő nem akaró lelkesedéssel ünneplte a kitünő héber előadóművésznőt, akiről a temesvári kritika a legnagyobb elragadtatás hangján emlékezik meg. Markovics Rodion a Temesvári Hirlapban így ír:

kritikus, Ernst Lothar elragadtatott leszőgezését: nem lehet kritikát írni róla, csak rajongani lehet ezért a művészetért. Hangjával, mely egészen a szivre települ, nehezül, a sóvárgások, a szabadságutáni vágy kifejezésénél, mozdulataival, kulturált deklamációval és minden ízében Sarah Osnath Haléwy örvénylő mélységeket tár fel és a saját megszállottságának révültését szügerálja...

Az előadás után Temesvár cionistái 200 személyes bankettet adtak a művésznő tiszteletére. Az előadást hétfőn ismétli meg Temesváron Sarah Osnath Haléwy. Kedden este Kolozsváron tartja meg második előadását és arra máris nagy lelkesedéssel készül a kolozsvári színházlátogató közönség.

... most már megértjük a nagy német

### A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat délután 4-kor: Ma éjjel szabad vagyok. (Eisenmann nagyszerű operettjének első olcsó helyáras előadása.) Szombat este 9: A lánc.

Vasárnap délután 3: Cigányszerelem. (Lehár nagyoperettjének első olcsó helyáras előadása.)

Vasárnap 6-kor: A lánc.

Vasárnap este 9: Három a kislány.

Hétfő 8 $\frac{1}{2}$ : A lánc.

Kedd este 8 $\frac{1}{2}$ : Sara Osnath Haléwy, a világhírű jemeni előadóművész és táncosnő bucsuestje, teljesen új műsorral, arab, feilab, hindu, paloszínai héber és jiddis dalokkal és táncokkal. Leszállított helyárrakkal.

### A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szombat, január 12: (Iskolai matiné): Gyöngyhálaszok.

Vasárnap, január 13: (Este): Svanda a dádás.

Hétfő, január 14: A zsidónő.

### MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Vail 7.

Telefon 147

Szombaton 5 $\frac{1}{2}$  és 9 órakor, vasárnap 3, 6 és 9 órakor dupla műsor: I. Zeuzsi rendet csinál. Vigjáték. Főszerepekben: Szóka Szakáll, Franz Lederer. II. A rémület háza. Cowboy dráma. Főszerepekben: Georg O'Brien.

Hétfőn, kedden 5 $\frac{1}{2}$  és 9 órakor: I. Zeuzsi rendet csinál. II. A rémület háza.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Alláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelligénylevelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

### HAZASSÁG.

HAZASSÁGOKAT legnagyobb titoktartással és a legbiztosabb eredménnyel közvetít a széleskörű összeköttetéssel rendelkező „MIREA” iroda Cluj, Reg. Ferdinand 118. Telefon 142.

Többévi praxissal és doktori diplomával bíró ügyvédjelölt állást keres. Tökéletesen bírja a román, magyar és német nyelvet. Ajánlatokat „Vidékre is megy” jellegre a kiadóba kér.

Tanárjelölt középiskolások előkészítését vállalja, egyet lakásért. Cim a kiadóban.

Szépen butorozott teljesen különbejárható szoba, fürdőszoba, esetleg zongorahasználat kiadó. Cim a kiadóban.

Cal. Regele Ferdinand 82 emeleten 2 parkettes szoba (egyik uccai) irodának, esetleg lakásnak azonnal kiadó. Értekezni Lábéknél az udvaron, vagy ügyvédi irodában Str. Vlahuta 3, földszint 4.

Intelligentes Kinderfräulein Jüdin mit Jahres-Zeugnis sucht für sofort Stellung, geht auch aufs Land. Adresse: Frau Ferenczy Cluj, Str. Scarilor No 6. (Lépcső ucca)

Keresünk f. hó 15-re kétágyas különbejárható, elegáns butorozott szobát elő- és fűrdőszobával a Regele Ferdinand uton vagy annak közvetlen közelében. Cim: S. A. Autohuze Mera et Comp. Regele Ferdinand 62.

Jüdische chemische Firma in Deutschland verkauft Schutzrechte von vier gewinnbringenden Zahnheilmitteln für Rumänien für 10.000 Reichsmark. Sperrmark wird in Zahlung genommen. Auch kann bei Sicherstellung Lizenzgebühr als Beihilge an der Herstellungsfirma stehen bleiben, wenn weitere 10.000 Reichsmark Betriebskapital vorhanden. Interessenten (Chemiker oder Apotheker bevorzugt) schreiben. Fuchs Sattmar, Tepes Voda 45.

Központban szépen butorozott szoba teljes ellátással kiadó. (Óvár) Abatele Zavoral 2.

A tél folyamán is állandóan nyitva maradó egyre szaporodó vendégeinek kívánságára a FAMILIA kóser vegetárius étterem Kolozsvár, Unió-u. 10. (hátul az udvarban), ahol Schwartz Ignác né szakavatott vezetése alatt közismerten a legízletesebb ételek készülnek. Diétásoknak speciális ételek.

## HIR

— Újabb zavargások volt Madridból jelentik: Barcelona városában új zavargások indultak, amelyek a külvárosokba terjedtek rendőrszervezetek ellen irányítottak.

— Körforgalmi vilámo Temesvárról jelentik: A város határozta, hogy a nyári fiamosjárásokat léptet üzenésnyhül, a keresztiskeneke munkálatokhoz a kellő időt várják. Ezzel Bukarestben egyetlen romániai város, vilámost vezet be.

Ma, szombaton a ROYAL Folyik a tánc, f operett világa

— Rövid hírek mindenütt: Jokohamában több héttel megejtették a választásokat, sok gyermeküket döntő választások száma megközelíti. Magyarban a katolikus hírvendek, amelyeknek nagy van. — A budapesti Magyar közéletében munkások kétségbe esednek. Minden vasárnap és modern darabokat fogad a pesti munkásságnak. — R. Sárvarra érkezett a megfigyelés. — A 10 perc tárgyalás után Fairbanks és Mary F. pontó perében a választ. A zásakor a jelenlevő Mary kadt. Fairbanks nem jelent Svájcban tartózkodik.

## Halvány

— Németország hitelez exportárúkból akarják kótvények elmaradt kamakentik: Pénzügyi körök Németország hitelező állaték azíránt, hogy az elzárán német exportárúkat kótvények elmaradt kamakessék.

— Dr Olsvanger Maratlian érdeklődéssel várásidősége dr Olsvanger hó 13-14-re esik. 13-án nagy meeting keretében tart előadást dr Olsvanger házban 11 órai kezdettel órákor az Avoda Klubba csoportja és a Wizo felk Olsvanger tiszteletére. Hoz az Avoda Klubban Mózes tekezetét adja elő a kitlátható, hogy minden rendezőség legszélesebb körű lett lesz megtartva. A be

— A munkások visszának vásárolni a temesvári Tudósítónk jelenti: Ismer amikor az egységes szakszervezetek, a munkásság otthonát, mely az ország épülete, üresen áll. A már több terv merült fel nálják az értékes épületeket tudtak a kérdésben a munkásságnak egy dr Coman Agoston polgár kérte, hogy adják vissza kásintézményeknek. A hajlandók 15 évi részlet elvett épületet, csak hogy tulajdonába mehessen az ígéretet tett, hogy kedvűt a belligymintstériu de kijelentette, hogy csak turalis célokra hajlandó delkezésére bocsátani az

## Orvosok, m

Minden magyar, német, irat és könyv megrendel Lepagenál Cluj. A lapok a kiadótól. Kérjen ingyentől Cluj, jelezve, mely s

HAZ MÜSORA:

Ma éjjel szabad va- nagyszerű operettjé- város előadás.)

gányszerelm. (Lebár első olesó helyezés

ma a kislány. Osnath Haléwy, a előadóművész és e, teljesen új műsor- hindu, palestinai há- alokkal és táncokkal.

ERA MÜSORA:

(Iskolai matiné): (Este): Svandó a du- sidónó.

Ó MÜSORA:

Telefon 174 akor, vasárnap 3, 6 és isor: I. Zsuzsi rendet Főszerepekben: Szóka derer. II. A rémület dráma. Főszerepben:

RO TÉSEK

szó 2 lej, vastagabb b apróhirdetés 20 lej. százalék kedvezmény- re fizetendő. Jelligés bitünk, ha portobélyog live van.

SSAG.

egnagyobb tikkartás- eredményel közzévit a tétellel rendelkező Reg. Ferdinand 116.

és doktori diplomával st keres. Törökletesen ar és német nyelvet. a meg" jellegre a ki-

skolások előkészítését a. Cím a kiadótan.

teljesen különbejárati leg zongorahasználat- ban.

nd 32 emeleten 2 par- ccai) irodának, esetleg 16. Ertekezni Lebéknel védi irodában Str. Vla-

rrfräulein Jüdin mit für sofort Stellung, Adresse: Frau Ferenczy 6. (Lépcső ucca)

re kétágyas különbejár- orozott szobát elő- és e Ferdinand uton vagy ben. Cím: S. A. Auto- gétele Ferdinand 62.

Firma in Deutschland von vier gewinnbrin- für Rumänien für permark wird in Zah- auch kann bei Sicher- als Beeiligung an stehen bleiben, wenn mark Betriebskapital ten (Chemiker oder schreiben. Fuchs Sat-

utorozott szoba teljes ) Abatele Zavoral 2.

Handóan nyitva marad égének kívánságára a stárius megrendelhető és előfizethető Lepagenál Cluj. A lapokat közvetlenül kapja a kiadótól. Kérjen ingyen jegyzéket Lepage- Cluj, jelezve, mely szakma érdekli.

HIRESK

Ujabb zavargások voltak Barcelonában. Madridból jelentik: Barcelonában a szélsőségesek új zavargások inszenálásával próbálkoznak. A külvárosokban több támadást intéztek rendőrsapatok ellen a tüzeteket is kifosztottak.

Körforgalmi villamosok Temesváron. Temesvárról jelentik: A városi villamosüzem elhatározta, hogy a nyáron körforgalmi villamosjáratokat léptet üzembe. Amint az idő enyhül, a keresztutakat le is fektetik. A munkálatokhoz a kellő tőkét már biztosították. Ezzel Bukaresten kívül, Temesvár az egyetlen romániai város, amely körforgalmi villamost vezet be.

Folyik a tánc, folyik a vér operett világláger.

Rövid hírek mindenünnen. Toldiból jelentik: Jokohamában több mint ezer személy vérhasban megbetegedett. A járvány különösen sok gyermeket döntött ágyba. A halálosok száma megközelíti a százat. — Bombayben a katolikus hinduk passziójátékot rendeztek, amelynek nagy közönségsikere van. — A budapesti Magyar Nemzeti Színház a közeljövőben munkásságának rendezésére készül. Minden vasárnap délelőtt klasszikus és modern darabokat fognak előadni a budapesti munkásságnak. — Rupprecht bajor herceg Sárvárra érkezett Ferenc bajor herceg meglátogatására. — A losangelesi bíróság husz perces tárgyalás után kimondta Douglas Fairbanks és Mary Pickford házasság-bontó perében a válást. A bontóítélet elhangzásakor a jelenlevő Mary Pickford sirva fakadt. Fairbanks nem jelent meg, mert jelenleg Svájcban tartózkodik.

Több magasállású cseh köztisztviselőt le akarnak tartóztatni, mert visszaéléseket követtek el. Prágából jelentik: Vasúti és más középítkezéseknél elkövetett szabálytalanságok miatt vizsgálat van folyamaiban. Ugy hírlik, hogy több magasállású köztisztviselőt letartóztatásba akarnak helyezni.

Bojiu Victor, a modern törté. Az alábbi kis történetet nemcsak mint egy szerű riportot, de mint kortörténeti dokumentumot adjuk közre. Hátha száz év múlva kezébe kerül majd egy történésznek az Uj Kelet sárguló fóliása és megállapítja belőle, hogy milyen magaslatos problémák is foglalkoztatták 1935-ben a világ ifjúságát. Bojiu Victor 10 éves lugosi ki-fiú összevezett a mostohaanyjával. Édesapja nem adott igazat neki és ezért Viktor elködorgott hazuról. Vagy öt búsáigi faluba tért be vándorlás közben, mindenütt jelentkezett a községházán és bejelentette, hogy 1-2 lejes beléptidíjak mellett előadásokat akar tartani a — gázamú-dás elleni védekezés módjáról. A bírónak megtetszett az ajánlat és mindenütt a községháza nagytermében tartott a gyermek szakzerű és páratlan szellemi fejlettségű tanuskodó előadásokat. Így érkezett falu-ról-falura járván, Temesvárra, ahol a rendőrségen kijelentette, hogy előadást akar valahol tartani. Mikor megkérdezték, hogy mi a célja ezzel a dologgal, így felelt: Krisztus is gyalog indult el az 'get terjeszteni és ma van olyan fontos esemény az ember életében a gázvédelemre való oktatás, mint akkor a hitprédikálás. A nyitesszi, önkéntes propagandistát ennek ellenére hazatoloncolja a rendőrség Lugosra.

Hevesi Piroska kiváló zongoraművész nő játsza e hó 13-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Román Operában itt először Tschalkowsky hatalmas, gyönyörű B-moll koncert-jét az Opera zenekarával és Negrea professzor vezénylete mellett. A zenei eseménynek igérkező matinéra felhívjuk a közönség figyelmét, amely — hogy mindenkinek hozzáférhető legyen — olesó helyárák mellett lesz megtartva s amelyen egy Mozart-szimfónián kívül még Vasile Isaac román zeneszerző egy szimfóniája is bemutatásra kerül.

Mindazon mérgezési esetek leközlésénél, melyeket fromlott ételek okoznak — tehát főleg husmérgezés vagy gombamérgezés előfordulásakor — a gyorsan ható természetes „Ferenc József” keserűvíz azonnali használata rendkívül fontos segédeszköz.

Helyreigazítás. Az Uj Keletnek a NIB szatmári konferenciájáról szóló cikkében tévedés folytán tudósítónk arról számolt be, hogy Rubin Sándor (temesvári NIB tag) felszólalásában visszautasította volna azt a vádat, mely a NIB ülésen elhangzott és amely a Mizráchi szervezetnek a cserifikátok árubocsátásával foglalkozott volna — Ezzel szemben tény az, hogy Rubin Sándor NIB-tag, a Mizráchi ifjusági vezetője az összifjuság szempontjából általánosságban foglalkozott az elhangzott, de minden alapot nélkülöző vádakkal, mintahogy a vádak is nem egy kimondott szervezet, hanem általánosságban hangzottak el.

Ma este zsidókörházi bál. Ma este 10 órakor ismét megnyílnak a Kereskedelmi Kamara új helyiségei, hogy helyt adjanak annak az előkelő közönségnek, mely a jó cselekedet tudatával egy éjszakra, mely minden bizonytal a késő hajnalba fog beletnyulni, feleli a mindennap gondjait, hogy a jókedvű fiatalok mulatságában gyönyörködve saját magának is élvezetet szerezzen. Az elsőrangú márkát jelentő körházi bál hírneve kezesség arra, hogy ez a bál minden tekintetben sikertülni fog, ugy a jelentkezék nagy számát, mint a kitünő zenét, elsőrangú büffét illetőleg és nem utolsó sorban az anyagi eredményt is, mely azt az intézményt segíti elő szent feladatában, mely munkásságával már rég beirta Erdély közönségének szívébe a nevét.

Eljegyzés. Biener Ilonkát Alba Iuláról eljegyezte Stauber Zsidor Tamád. Minden külön értesítés helyett.

Ivanovics és Buruaia kisasszony román pilóták repülőgépet Konstantinápolyban javítják. Konstantinápolyból jelentik: Ivanovics és Buruaia kisasszony pilóták repülőgépe a török hadsereg aerodromjában van javítás alatt. Kairóból várnak szerelőt, majd a gép tovább folytatja útját.



GRIPA és az összes velejáró kellemetlenségek: mell-, hát- és fejtájsók, ideges zavarok és a láb, oly szerrel gyógyítandók, amely mindezekre hatást gyakorol a lázat, enyhíti a fájdalmakat és megnyugtatja az idegeket. E teljes hatás-képesség csak egyetlenegy gyógyszerben van megédesve NEURALGINE JURIST

Marpe Lanefes teadélután. A Marpe Lanefes e heti teadélutánja — szép anyagi siker mellett — Goldmann Béláné rendezésében zajlott le a Mátyás étteremben.

Pasteur jubileumának bukaresti ünnepei. Bukarestből jelentik: A Coltea-körház amfiteátrumában felemelő ünnepségek közegette ünnepelték meg Pasteur jubileumát. A kormányt az ünnepségen Costinescu egészségügyi miniszter képviselte.

Halvány Lili szenzációs vicijátéka. A LÁNC ma este a Magyar Színházban

Németország hitelező államai a német exportárúkból akarják megkapni a Young-kötvények elmaradt kamatait. Londonból jelentik: Pénzügyi körök információi szerint Németország hitelező államai lépéseket tettek azért, hogy az elszámolási eljárás során német exportárúk átvételénél a Young-kötvények elmaradt kamatait birtokba vehessék.

Dr Olsvanger Marosvásárhelyen. Páratlan érdeklődéssel várja Marosvásárhely zsidósága dr Olsvanger látogatását, amely f. hó 13-14-re esik. 13-án, vasárnap délelőtt nagy meeting keretében Unser Werk címmel tart előadást dr Olsvanger, a Zsidó Kultur-házban 11 órai kezdettel. Vasárnap este 9 órakor az Avoda Klubban az EZSNZS helyi-csoportja és a Wizo feketekávéest rendez Olsvanger tiszteletére. Hétfőn este 9 órakor az Avoda Klubban Mózes című irodalmi értekezletet adja elő a kitünő szónok. Előre-látható, hogy minden rendezvény a zsidó kö-zönség legszélesebb köröknek részvétele mellett lesz megtartva. A belépés díjtalan!

A munkások vissza akarják maguk-nak vásárolni a temesvári munkásotthon-t. Tudósítónk jelenti: Ismeretes, hogy 1929 óta amikor az egységes szakszervezeteket fel-osztatták, a munkásság temesvári munkás-otthonát, mely az ország legszebb hasonló épülete, tiessen áll. A város vezetőségében már több terv merült fel, hogy mire használják az értékes épületet, eddig azonban nem tudtak a kérdésben dűlőre jutni. Most a munkásságnak egy delegációja jelent meg dr Coman Agoston polgármesternél és azt kérte, hogy adják vissza az épületet a munkásintézményeknek. A munkásszervezetek hajlandók 15 évi részletben visszafizetni az elvett épületet, csak hogy ismét a munkásság tulajdonába mehessen az át. A polgármester ígéretet tett, hogy kedvezően fogja a kérdést a belügyminisztériumhoz felterjeszteni, de kijelentette, hogy csak népjóléti vagy kul-turális célokra hajlandó a munkásság ren-delkezésére bocsátani az épületet.

Ujabb kommunista per a kolozsvári hadbírósa előtt. Alig fejezte be a kolozsvári hadbírósa a lázadó kommunista elítéltek bünterének tárgyalását, már is újabb kom-munista vádolt állott államellenes igazítás vádjával a katonai bíróság előtt. A vádolt Szócs Béla, lakatos, volt CFR munkás, akit egy évvel ezelőtt a rendőrség titkos ülésen lepett meg, amikor Metiu Joannal, Popa Emillel, Bojan Pállal együtt megbeszéléseket folytattak egy Dobil nevezetű, ugyancsak CFR munkás lakásán. Az ülés résztvevőit, mind letartóztatták Szócs kivételével, aki egy óvatlan pillanatban kiszakította magát az öt őrző rendőröközék karjai közül, és kiugrott az ablakon. A többi munkásokat bizonyítékok hiányában annakidején szabad-lábra helyezték később azonban újra letar-tóztatási végzést adtak ki ellenük és elfog-tak egy Magyarosi nevű CFR munkást is, Metiut, Popát és Szócsöt azonban nem talál-ták meg. Magyarosinál röpcédulákat talál-tak, amelyekről azt mondta, hogy egy Szücs nevű embertől kapta. A hadbírórag tavaly februárban foglalkozott az ügyel és úgy az elfogott, mint a szükésben levő vád-lottak ügyében ítéletet hozott. Szócsöt, Me-tiut és Popát in contumaciam 5-5 évi fog-házra, 50-50 ezer lej pénzbüntetésre és 10-10 évi politikai jogvesztésre ítélték. Ké-sőbb elfogták Popát és Metiut, külön-külön letárgyalták az ügyüket és Metiu büntetését a hadbírósa megsemmisítette és felmentet-te, Popa büntetését pedig egy évre csökkent-te le. Szócs a mai tárgyaláson a hadbírósa előtt tagadta bűnösségét és kijelentette, hogy azon az ülésen, amelyen elfogták, ne-n tárgyaltak államellenes dolgokról és nem ő

volt, aki Magyarosinak röpcédulákat adott. Kihallgattak több tanút, akik a vádolt aiti-tásait támasztották alá, majd kihallgatták Gruia Enache és Mandrutiu Juliu detektív-eket, akik azt vallották, hogy Szócs ismert kommunista, aki már többször volt elítélve hasonló bűncselekményekért. A tárgyalás fo-lyamán igen éles viták folytak le az elnök s a védelem között és az elnök többször me-vonta a szót az ügyvédőtől. Negulescu kirúvi vádbiztos 5-10 évig terjedő börtönbüntetést kért a vádlottra, míg a védelem enyhe büntetést kért. A hadbírósa végül 2 évi és hat havi börtönrre, 5000 lej pénzbüntetésre és 5 évi politikai jogvesztésre ítélte Szócs Bélát.

Meghülésnél, náthaláznál, torokgyulla-dásnál, mandolalobnál, fülkatarusnál, va-tamint idegfájdalmaknál és szagátársnál na-ponta fél pohár természetis „Ferenc József” keserűvíz nagyon jót tesz, mert a gyomor-bélszatornát alaposan kitisztítja és desinf-iciálja, azonkívül pedig megfelelő emésztést biztosít.

Pordea Livia és Max Auschnitt ház-aságot kötöttek, Pordea Livia, Pordea Au-gustin kolozsvári képviselő leánya, szedán este a hunyadmegyei Kalán községben Mx. Auschnittal a Resica vezérigazgatójával há-zasságot kötött. Max Auschnitt tanuja az es-klűvön Virgil Madgearu, volt kereskedelmi miniszter, a mennyasszony tanuja pedig Ri-chard Franasovici közlekedésügyi miniszter voltak. Az esküvő a legszebb körben zaj-lott le és csak a meghívott vendégek vettek részt rajta. Az esküvő után az új házassok külföldre utaztak.

CUR SALOM JEGYZŐK FIGYELMEBBE! Az utóbbi hetekben egész Erdélyt bejárta a Cur Salom ügy kedvező elintézésének híre a Cur Salom ügy miatt éveken keresztül egyes Keren Hajjeszod jegyzők, sőt cionisták is szüneteltették a cionista munkát és K- ren Hajjeszod hozzájárulásait fizetését. az az abuzus most a Cur Salom ügy rendezésé-vel véglegesen megszűnik, amelynek jó lu-hatásait minden bizsonnyal az ezévi KEH ka-v-pány lefolytatása alkalmával is tapasztalni fogjuk.

Eljegyzés. Krémer Rezsinke urlát Sarmasel eljegyezte Heisikovits Lajos, a Fratii Heisikovits cég beltagja. Minden külön értesítés helyett.

A Zsidó Nőegylet folyó hó 13-án 14- után 5 órakor rendezti a Palace termében teadélutánját. Elnökség.

A washingtoni kongresszusban nagy többsége van az inflációs tábornak. Londonból jelentik: Érdeklődéssel várják a kongresszus állampénzügyi-politikai döntéseiről esedékes híreket Washingtonból. Változatlann fennáll az a meggyőződés, hogy a kongresszusban többsége van az inflációs tábor-nak.

Eljegyzés. Fried Gizike Tekeháza (Cseh-szlovákia) és Riedermann Miksa a szatmári Brith Hanoár Hamlzrachi elnöke jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

Lebontják a temesvári irlalmasok kór-házat és templomát. Tudósítónk jelenti: A temesvári interimár bizottság elhatározta, hogy az I. kerületet az V-ikkal köti össze és ezért a két kerület közötti 10-15 egy-két emeletes házat kisajátítja és lebontja. A határozat Temesváron élénk feltűnést kel-tett, mert ebben a házcsoporthban van az irlalmasok kórháza és temploma is, még egészen jó állapotban. Különösen azért kifogásolják az intézkedést, mert Temesvár kórházi viszonyal állandóan panaszra adnak okot és nem valószínű, bármilyen jól is fi-zesse meg az épület árát a város, hogy az irlalmasok új kórházat tudnának építeni a régi helyébe.

40 ÉV OTA Dr. GRÜNWARD SANATORIUMA Sebészeti, nőgyógyászati és szülészeti osztályokkal, mérsékelt és általán árakon. Legmodernebbül berendezett Röntgen- és vegyi laboratóriumok. Belgyógyász-diagnosztikai és diétás osztály. Szabad orvosválasztás. — Klinikai osztály napi 8 pengó. Rádium-kezelés Budapest, Vilma Királyné-ut 11-15 Telefon J. 462-59.

Orvosok, mérnökök! Minden magyar, német, francia, angol folyó-irat és könyv megrendelhető és előfizethető Lepagenál Cluj. A lapokat közvetlenül kapja a kiadótól. Kérjen ingyen jegyzéket Lepage-tól Cluj, jelezve, mely szakma érdekli.

# UJ KELET *Legújabb hírek*

Január 15-ig felfüggesztik a Népszövetség rendkívüli ülészakának ülésezéseit

## A Népszövetség ma Európa sorsára döntő tanácskozásokat kezdett meg

Februárban következnek be a döntő fordulat a fegyverkezések kérdésében

### A laibachi értekezlet a marseillei merénylet és a római megegyezés ügyével foglalkozott

Genf, január 11. A népszövetségi tanács rendkívüli ülészakája ma délelőtt megnyílt. Az új ülészakát elnökölt Tevfik Rüzsi Aras bej török külügyminisztert választották meg. A nyílt ülést megelőző zártülésen többek között tárgyalták Abessziniának Olaszország ellen intézett panaszát, az olasz Szomáli földi határvidéken történt támadás miatt, hogy nem ragaszkodik minden körülmények között ahhoz, hogy a tanács a panaszt már nem ezen az ülészakon le is tárgyalja. Népszövetségi körökben Abessziniának képviselőjének ezt az engedékenységet azzal magyarázzák, hogy Mussolini tegnap fogadta Abessziniát római ügyvivőjét és vele tárgyalásokat folytatott.

A Népszövetség rendkívüli ülészakájának mai ülésén az elnök kegyeletes szavakban emlékezett meg Adachi volt japán nagykövetről, a hágai nemzetközi bíróság elnökéről, majd Litvinov előterjesztését hallgatták meg a motoros hajók számának lehető korlátozása kérdésében, mivel beigazolást nyert, hogy az olaj-fűtőanyagok beszerzése még mindig nagy körzetben a tengert, ami káros kihatással van a halálománra. A tanács mai ülésén a kisantant delegátusa még nem vett részt, mivel a három külügyminiszter Leibach felől még csak most van utban Genf felé.

A rendkívüli ülészakát megnyitó ülésén részt vettek Laval francia külügyminiszter, Aloisi báró olasz főmegbízott és Sir John Simon angol külügyminiszter, valamint Eden angol főpecsétőr.

Az angol külügyminiszter csak a tanács ülésén való részvételre készült, majd lefolytat néhány magánbeszélést és ezután visszatér Londonba, hogy résztvehesen a kormány minisztertanács ülésén. Ezen felül Sir John Simonra hárul az a feladat is, hogy előkészítse Flandin francia miniszterelnök és Laval külügyminiszter londoni látogatását.

Január 15-ig megszakítja ülészakát a népszövetségi tanács

Genfben, a népszövetségi tanács mai rendkívüli ülészakájának megnyitó ülésével kapcsolatban úgy tudják, hogy a tanács a mai megnyitó ülés után január 15-ig, amikor a saarvidéki terület sorsa kerül beható megvitatásra, megszakítja ülésezését. A nemzetközi politikában szerepet játszó körök minden érdeklődése éppen ezért a fődelegátusok külsőben álló magánbeszélései felé fordul. E magánbeszélésekkel kapcsolatban diplomáciai körökben azt a meggyőződést hangoztatják, hogy a Genfben most meginduló diplomáciai eszmecsere nagy hatással lesznek az európai külpolitika jövő fejlődésére.

Genfben az a vélemény alakult ki, hogy a fegyverkezések kérdésében februárban következnek be a döntő fordulat, amikor Norman Dawis amerikai főmegbízott már újra Genfben lesz.

A marseillei merénylet ügye

A Temps párizsi tudósítása szerint a Genfben megérkezett Kánya Kálmán és Eckhardt Tibor magyar főmegbízottak terjedelmes emlékiratot készítenek átadni a marseillei merénylet ügyében Magyaror-

szágon lefolytatott vizsgálatról a népszövetségi főtávkarságnak. A lap azt a reményt fejezi ki, hogy a magyar kormány megfelelő megtorló intézkedéseket hozott és ezzel lehetővé teszi a népszövetségi tanácsnak, hogy a panasz-ügyét egyszersmindenkorra levehesse a napirendről.

A Temps konciliáns hangjával ellentétben a Havas-ügynökség Eckhardt Tibornak Genfben való érkezése alkalmával aláhangsúlyozza, hogy nemzetközi körökben kínos feltűnést keltett Eckhardt Tibornak egy bécsi konferencián elmondott beszéde, amelyben élesen kikelt a kisantant és Franciaország közepurópai politikája ellen. A támadások rendkívül káros benyomást keltenek. Az ügynökség levelezője megállapítja, hogy ez a beszéd egyáltalában nem tükrözi vissza a konciliáns magatartást, amelyet a nemzetközi közvélemény elvárt a magyar kormánytól, a marseillei me-

rénylet után.

Egyidejűleg a párizsi lapok azt az izgalmat keltő hírt közlik, hogy a marseillei rendőrség chifre-kulcsa eltűnt. Hivatalos helyen igyekeznek csökkenteni az eltűnés jelentőségét. Senki sem tudja bizonyosan, hogy lopásról van-e szó, vagy hanyagságról.

A laibachi értekezlet

Jelentette az Uj Kelet, hogy a kisantant három külügyminisztere: Jetics, Titulescu és Benes a római megegyezés ügyében tegnap értekezletre ültek össze a jugoszláviai Laibachban. Az értekezlettel kapcsolatban Belgrádból azt jelentik, hogy a kisantant külügyminiszterei Laibachban a római megegyezéssel és a marseillei merénylet népszövetségi tárgyalásán követendő magatartással foglalkoztak.

A kisantant három külügyminiszterének

### Román sportolók csak miniszterelnökségi engedéllyel mehetnek külföldre

Az athéni kudarc és a román repülők fiaszkójának következményei

Bucaresti-Bukarest, január 11. (Az Uj Kelet tud.) Kormánykörökben megbeszélés tárgyát képezte a mód, ahogyan az utóbbi időben egyesek a román sportot a külföldön képviselték. Dumitrescu és Frimur repülőutja szerencsétlenséggel végződött, amelynek az egyik pilóta áldozatul is esett. Ugyanakkor Ivanovics hadnagy és Burnaia kisasszony próbálkozása is kudarcra végződött, géphiba folytán leszállásra kényszerültek. Másrészt az ország válogatott futballcsapata kínosan rosszul szerepelt Athénben és a játékosok és kísérők nemcsak sportszempontból, hanem egyébkénti viselkedésükkel is sok jogos kritikára adtak alkalmat.

Kormánykörökben arra a meggyőződésre

jutottak, hogy az ilyen szereplések az egész ország presztízisére kellemetlenül hatnak vissza. Eppen ezért elhatározták, hogy a miniszterelnök mellett hivatalt létesítenek, amelynek feladata a külföldre készülő román sportolók helyzetét felülvizsgálni és az utat csak abban az esetben engedélyezni, ha a kérényezők elegendő erkölcsi és sportszempontból is kielégítő garanciát fognak képviselni arra vonatkozólag, hogy szereplésük nem hoz szégyent az országra.

Ezzel kapcsolatban a légügyi miniszter táviratilag megtiltotta Ivanovics hadnagyak, hogy folytassa útját a Keleten és utasította, hogy mihamarabb gépet kijavították, azonnal térjen vissza az országra.

### Fuzió készül Goga és Cuza professzor között?

Egy máramarosi pap levele és a Dreptatea érdekes leleplezése

Bucaresti-Bukarest, január 11. (Az Uj Kelet tud.) A Dreptatea jelentése szerint gogista körökben híre járja, hogy közelebről tárgyalások indulnak meg Goga és Cuza professzor között, egy új antiszemita párt létesítése irányában, amely az általuk vezetett két politikai csoport fuziójából keletkezne. Goga pillanatnyilag a terv megvalósításának lehetőségeit tanulmányozza. Az új szervezet elnöke Cuza professzor lenne, mint a romániai antiszemita mozgalom kezdeményezője, míg a tényleges vezetés Gogát illetné meg. Az egyik gogista lap legutóbbi számában egy máramarosi pap levelét közli, amely félre nem érthető célszavakat tartalmaz a fuzió tervre vonatkozólag. „Azon a napon — írja a lelkész — midőn Goga és Cuza egyesülnek, az összes politikai pártok el fognak tűnni, az ország ismét megtalálja lelkesedését és volna miért reménykednie egy jobb holnapban. Ellenkező esetben nincs mi visszatartsa a lelkek elcsüggedését.”

Mint ebből a levélből kitünik, Goga őszintén óhajtja a fuziót az antiszemita ligával, annál is inkább, minthogy pártja

ma már nem igen több egy cégtáblánál és kifizetetlen tagsádjai-nyugtáknál. Kérdés azonban — fejezi be cikkét a Dreptatea — hogy ez a terv megvalósítható lesz-e, miután egyes cuzisták, különösképpen George Cuza és dr. Trifu ellenzik a fuziót.

### A magyar mánások mozgalmát indították a felsőház jogainak kiszélesítéséért

Budapest, január 11. A felsőház mánástagja között mozgalom indult meg azért, hogy a felsőház jogait alkotmányos uton szélesítsék és hogy jogában legyen a költségvetést a parlamenthez visszautalni.

### Öt halálos áldozata van a törökországi földrengésnek

Ankara, január 11. A néhány nappal ezelőtti földrengésnél 364 lakóház omlott össze. 922 pedig súlyosan megrongálódott Törökország területén. A halálos áldozatok száma 5, a sebesülteké 14.

tanácskozása a mai napon véget ért, ahonnan Titulescu, Jetics és Benes együtt utaztak tovább Genfben.

Varsói jelentés arról számol be, hogy Beck lengyel külügyminiszter betegsége miatt nem utazhat Genfben a Népszövetség rendkívüli ülészakán való részvételre.

Newyorki jelentés arról számol be, hogy a brazilai szenátus külügyi bizottsága kimondja, hogy nem tartja kívánatosnak Brazília visszatérését a Népszövetségbe.

A pénznemek stabilizációjának kérdése.

Egyes londoni lapok értesülései szerint Flandin és Laval londoni látogatása során a leszerelési és fegyverkezési kérdéseken kívül meg fogják vitatni a pénznemek stabilizációjának lehetőségét is. A francia miniszterelnök régóta ismert álláspontja az, hogy a valuták állandó érték-ingadozása nagy akadály a külkereskedelemnek. Azt óhajtja elérni, hogy a valuta kiegyenlítő alapokat is vegyék igénybe, hogy a hullámzás elkerülhetővé váljék. Angol hivatalos helyen ezzel szemben kétségtelenül rá fognak mutatni arra, hogy a fentot mindaddig nem rögzíthetik meg, amíg ezt a dollárral kapcsolatban Amerikában el nem határozzák és amíg a külkereskedelem fel nem lendül. Ezt a felfogást fejte ki legutóbb is Montague Norman, az Angol Bank kormányzója Bazelben, a jegybankok vezetőinek értekezletén.

Genf, január 11. A Népszövetség pénzügyi bizottsága ma Magyarország állam-pénzügyi helyzetével foglalkozott.

### Bársony Rózsi

világsikere után ismét a színpadon. Naponta az

### Én és a kisöcsém

kettős címszerepében a budapesti

### Fővárosi Operett-színházban

### A Kaspi tengeren a vihar elragadott 89 halászt, de megmentették őket

Moszkva, január 11. A Kaspi-tenger partján a vihar elragadott 89 halászt, akik az egyik halász-kollektiva tagjai. A halászközt bárkájukon elzárták a tengeren képződött jégtorlaszok. Moszkvából repülőjártat indult a tengerre, mely óránként tartó fáradozás után megmentette a hajótörötteket.

### Kommunista-propaganda miatt letartóztatták a Daily Express bécsi munkatársát

Bécs, január 11. Scheu Frigyes, a Daily Express bécsi munkatársát kommunista üzenetek gyanúja miatt letartóztatták. A lckásán talált terhelő propaganda-anyagról az állítja, hogy csak tájékoztatóképpen használták a cikkei megírásánál.

### Schuschnigg nagy beszédet mondott a Németországgal való együttműködés lehetőségeiről

Bécs, január 11. Schuschnigg kancellár, néhány prominens politikai vezető személyiség jelenlétében nagy beszédet tartott, melyben az osztrák helyzetet és a Németországgal való együttműködés lehetőségeit ismertette.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó R. T. nyomása Cluj, Sírada Baron L. Pop 10. Telefon: 9-77.

CENZURAT

Taxa postală plătită în num. No. 224713/929.

16. Telefon: 9-77. Havonta 110, negy évre 600, egészévre földre: Havonta 2 félévre 12, egészévre detések díjszabás szer KELET az erdélyi és dóság egyetlen politik Cikkeink utánnyomásá rás megjelölésével en

### Kitérés

Azt hittük, hogy Erd államának már régen Ar erdélyi zsidóság s már kereszti, támadás giai harcok, vallási és sek játszódtak le 15 év Az ember szinte elfel egy csoport, mely kívül cokon s mely ugy gondóság sorsából adódó ő hogy boldogan egy má rohan. Ma már az egész vil gynevezett írott törvén rek tudatába begyökere dött, hogy a zsidóság nép.

Ezt vallották legutóbb lenkező dacára, Hitler mentek, hogy a vallási faji hovátartozását még is kovatgatják.

Furcsán és korszerű hogy még 1934-ben is ak ilyen egyáltalában nem cétravezető módon akar megszabadulni.

Temesváron 173, Szat at 1934-ben.

A zsidóság egyáltalában téresek miatt.

A zsidóság számára a távozása csak erősödést

A tragikus ebben csak ezek az emberek elhagy nemzetiségük gettóbélye fogják viselni, mint az re átrétegződő és a mi boldogtalanság alól a fe ből zsidóság.

Január 13

Világtörténelmi jelentő Ma járulnak a tizenöt ségi kormányzás alatt ál az urnákhoz, hogy dönt vendő sorsa fölött.

E pillanatban nehéz v toikba bocsátkozni a terül kintetében, mert hiszen u az antihitlerista front vez ama nézetüknek kifejez a Németországhoz való e a statusquo fenntartása gében dönteni.

A propaganda mind óriási arányú volt, ami szen ennek a népszavazás ténylegesen egzisztenciá életre és halálra megy k

A náci-németek meg v ról, hogy a Saar-terület metországhoz való csatló dönteni, míg az antihit azt remélik, hogy legro osztják a vitás Saar-terü

Az erőviszonyok tökéle szükség ahhoz, hogy mérni a mai népszavazás feljebb annak leszögezé hogy a szimpptomák a N csatlakozás javára mutat még nem jelent száz szá got, mert meglepetések megeshetik az is, hogy éri el az 51 százalékos hanem esetleg az 50 vagy pontján fog megkredni.

Bárhogyan alakuljon is vazás eredménye, az net get, hogy kihatásai hat lesznek az európai polit a szavazók többsége Ném megnyilatkozni, ugy Hitler tilleg kétségtelenül meger ban, viszont, ha a néme elérni az 51 százalékos t zetközi antihitlerista fr megjavítani az egész vilá

Ezek után természetes véleménye visszafajtott l figyelemmel tekint a ma vazás, illetve annak kim